

SMĚRNICE

PRO KONTROLU A POSTIH DOPINGU VE SPORTU V ČESKÉ REPUBLICE



Antidopingový výbor ČR
Czech Anti-Doping Committee

2015

NUTREND®

NUTREND®



S NÁMI VÍTĚZÍ

JIŘÍ JEŽEK | OLGA ŠÍPKOVÁ | JAROSLAV KULHAVÝ | LUKÁŠ BAUER | DENISA ROSOLOVÁ

www.nutrend.cz

OBSAH

Článek 1 APLIKACE <i>SMĚRNICE</i>	3
Článek 2 DEFINICE DOPINGU – PORUŠOVÁNÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL	5
Článek 3 DOKAZOVÁNÍ DOPINGU	9
Článek 4 <i>SEZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTEK A ZAKÁZANÝCH METOD DOPINGU</i>	11
Článek 5 <i>TESTOVÁNÍ</i>	13
Článek 6 ANALÝZA <i>VZORKŮ</i>	23
Článek 7 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY	24
Článek 8 DISCIPLINÁRNÍ ŘÍZENÍ.....	28
Článek 9 AUTOMATICKÉ <i>ANULOVÁNÍ VÝSLEDKŮ JEDNOTLIVCE</i>	30
Článek 10 SANKCE PRO JEDNOTLIVCE	30
Článek 11 <i>DŮSLEDKY PRO DRUŽSTVO</i>	41
Článek 12 POSTIH UPLATNĚNÝ PROTI <i>SVAZŮM</i>	42
Článek 13 ODVOLÁNÍ	42
Článek 14 DŮVĚRNOST A SDĚLOVÁNÍ INFORMACÍ	47
Článek 15 UPLATŇOVÁNÍ A UZNÁVÁNÍ ROZHODNUTÍ.....	50
Článek 16 POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ A DORUČOVÁNÍ OZNÁMENÍ.....	50
Článek 17 PROMLČECÍ LHŮTA	51
Článek 18 DODATEK A VÝKLAD <i>SMĚRNICE</i>	51
Článek 19 ÚHRADA NÁKLADŮ	53
Článek 20 VÝKLAD <i>KODEXU</i>	53
Článek 21 ÚČINNOST A ROZHODNÉ PRÁVO	54
PŘÍLOHA 1 DEFINICE.....	56

Poznámka: Definice v textu, které jsou uvedené ve *Směrnici*, jsou většinou převzaty z *Kodexu a Mezinárodních standardů* a jsou proto psány kurzívou a velkým počátečním písmenem.

Vydal: *Antidopingový výbor ČR*, Za Císařským mlýnem 1063, 170 00 Praha 7, Prosinec 2014

Tel.: 233 381 602, e-mail: info@antidoping.cz

Úsek dopingových kontrol a monitoringu: tel. 233 382 701, fax:233 382 702,

e-mail: antidopingvcr@volny.cz

Odborné konzultace o zakázaných lécích: RNDr. Zdeněk Chundela, PhD. viz též www.antidoping.cz

Ú V O D

Cíl a účel

Směrnice pro kontrolu a postih dopingu ve sportu je přijata a prováděna v souladu s odpovědností, která vyplývá pro *Národní Antidopingové organizace* ze Světového antidopingového *Kodexu* a je jedním z prostředků na podporu boje proti dopingu v České republice.

Světový antidopingový *Kodex* (dále jen *Kodex*) byl přijat jako součást Mezinárodní úmluvy proti dopingu ve sportu (vyhlášené pod č. 46/2008 Sb.m.s.) a je základním a univerzálním dokumentem, z něhož vychází světový antidopingový program.

Národní Antidopingovou organizací v České republice je *Antidopingový výbor České republiky* (dále jen *ADV ČR*) ustavený zřizovací listinou č.j. 33 141/2000-50 jako příspěvková organizace řízená Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Podle *Kodexu* čl. 20.5.2 je odpovědností *ADV ČR* přijmout a zavést antidopingovou politiku a pravidla, která jsou v souladu s *Kodexem*.

Odpovědností *ADV ČR* je v rámci této *Směrnice* nezávisle plánovat, koordinovat a provádět *Dopingové kontroly* a obhajovat jejich potřebnost a užitečnost, spolupracovat s národními sportovními *Svazy* a podporovat reciproční *Testování Národními Antidopingovými organizacemi* jiných zemí, sledovat proces prošetřování oznámených porušení antidopingových pravidel včetně zkoumání možné spoluúčasti dalších *Osob* na dopingových případech.

Tato antidopingová pravidla stejně jako pravidla *Soutěží*, jsou sportovními pravidly zaštiťujícími podmínky, jimiž se sport řídí. *Účastníci* tato pravidla akceptují jako podmínku své účasti ve sportu a jsou jimi vázáni. Tato antidopingová pravidla jsou ve své podstatě nesporná, a proto nejsou míněna, aby podléhala nebo byla limitována jakýmkoliv požadavky a právními standardy vhodnými pro trestní řízení nebo otázky zaměstnanosti.

Uspořádání

Směrnice obsahuje ustanovení, která jsou povinně převzata z *Kodexu* v doslovném znění a týkají se jeho článků: 1 Definice dopingu, 2 Porušování antidopingových pravidel, 3 Dokazování dopingu, 4.2.2 *Specifické látky*, 4.3.3 Rozhodnutí *WADA* o zařazení do *Seznamu*, 7.11 Ukončení činnosti ve sportu, 9 Automatické *Anulování výsledků* jednotlivce, 10 Sankce pro jednotlivce, 11 *Důsledky* pro družstvo, 13 Odvolání (kromě

článků 13.2.2, 13.6. a 13.7), 15.1 Uplatňování a uznávání rozhodnutí, 17 Promlčecí lhůta, 24 Výklad *Kodexu*, a Příloha 1 - Definice.

Ostatní články *Směrnice* dodržují principy *Kodexu* a příslušných *Mezinárodních standardů* v podmínkách České republiky. Tam, kde *Směrnice* nerozvádí podrobnosti, odkazuje na příslušná ustanovení v *Kodexu* a *Mezinárodních standardech*. Pokud dojde ve výkladu některých ustanovení k rozporům, platí originální znění *Kodexu* v anglickém jazyce.

ČLÁNEK 1 APLIKACE SMĚRNICE

1.1 Aplikace na národní sportovní Svazy

1.1.1 Národní sportovní Svazy přijmou tuto *Směrnici* na základě členství v *Mezinárodní federaci*, která přijala *Kodex*, a začlení ji buď přímo či prostřednictvím odkazu do svých rozhodujících dokumentů, stanov nebo pravidel jako součást sportovních pravidel, práv a závazků upravujících vztahy jejich členů a *Účastníků*.

Informační a vzdělávací programy prováděné *ADV ČR* a sportovními Svazy budou zaměřeny na poskytování informací *Sportovcům*, jejich *Doprovodnému personálu Sportovce* a dalším funkcionářům o nebezpečí používání *Zakázaných látek* a *Zakázaných metod*.

Sportovní Svazy a další tělovýchovné organizace by měly úzce spolupracovat s *ADV ČR* při přípravě konkrétních akcí pro výše uvedené, s cílem zařadit téma prevence dopingů do jejich obsahu.

1.1.2 Aplikace *Směrnice* na *Účastníky* je založena na členských závazcích, které existují mezi národními sportovními Svazy a jejich členy.

1.1.3 Podmínkou získání finanční nebo jiné pomoci od vlády České republiky je, že národní sportovní Svazy akceptují a budou dodržovat tuto *Směrnici* včetně ukládání sankcí jednotlivcům a budou respektovat pravomoc *ADV ČR* a budou s ním spolupracovat ve všech antidopingových záležitostech, které nejsou upraveny pravidly příslušné *Mezinárodní federace* v souladu s *Kodexem*.

1.1.4 Národní sportovní Svazy uznávají pravomoc a odpovědnost *ADV ČR* za implementaci českého antidopingového programu a zmocňují *ADV ČR* vykonávat *Dopingové kontroly* a obdobně jejich členové a *Účastníci* uznávají a přijímají tuto pravomoc a odpovědnost.

Mezinárodní federace a ADV ČR vzájemně uznávají svou pravomoc a odpovědnost, tak jak je stanoveno v Kodexu.

1.1.5 Národní sportovní Svazy podrobují této *Směrnici* všechny *Sportovce* ve své působnosti nebo pod svou kontrolou nebo *Sportovce*, kteří se řídí jejich dokumenty nebo sportovními pravidly.

1.1.6 Národní sportovní Svazy se řídí rozhodnutími své disciplinární komise a uznávají rozhodnutí *Rozhodčí komise ČOV* s výhradou práva odvolání se podle této *Směrnice*.

1.2 Aplikace na jednotlivce

1.2.1 *Směrnice ADV ČR* se vztahuje na všechny jednotlivce, kteří:

- jsou členy národního sportovního Svazu, bez ohledu na jejich trvalý pobyt nebo umístění;
- účastní se v jakémkoli postavení, v jakékoli aktivitě organizované, konané, svolané nebo schválené národním sportovním Svazem

1.2.2 *Účastníci* včetně *Nezletilých* přijímají tuto *Směrnici*, podrobují se jí a řídí se jí na základě jejich účasti ve sportu.

1.2.3 Úlohou a odpovědností *Sportovců* je:

- být obeznámen se všemi platnými antidopingovými postupy a pravidly přijatými v souladu s *Kodexem* a dodržovat je;
- být k dispozici pro *Odběr Vzorků*;
- vzít na sebe odpovědnost s ohledem na zákaz dopingů za to, co *Použije*;
- informovat zdravotnický personál o svém závazku neužít *Zakázané látky* a *Zakázané metody* a vzít na sebe odpovědnost ujistit se, že žádná přijatá zdravotní péče neodporuje antidopingovým postupům a pravidlům přijatým v souladu s *Kodexem*.

1.2.4 Úlohou a odpovědností *Doprovodného personálu Sportovce* je:

- být obeznámen se všemi platnými antidopingovými postupy a pravidly přijatými v souladu s *Kodexem*, která jsou platná

pro něj nebo pro *Sportovce*, kterého doprovázejí;

- spolupracovat při *Testování Sportovce*;
- využít svůj vliv na hodnoty a chování *Sportovce* k podpoře antidopingového postoje.

1.2.5 Pokud je jakákoli *Osoba* shledána vinnou z porušení antidopingového pravidla, budou aplikovány *Důsledky porušení antidopingových pravidel* podle *Směrnice*. *Osoba* potrestaná dle *Směrnice* jí podléhá nadále po celou dobu trvání *Zákazu činnosti* bez ohledu na členství takové *Osoby* v jakémkoli národním sportovním *Svazu* nebo sportovní organizaci. Jestliže potrestaná *Osoba* neukončí závodní činnost v průběhu *Zákazu činnosti*, podléhá nadále *Dopingové kontrole*.

ČLÁNEK 2 DEFINICE DOPINGU – PORUŠOVÁNÍ ANTIDOPINGOVÝCH PRAVIDEL

Doping je definován jako porušení jednoho, nebo více antidopingových pravidel, uvedených v článcích 2.1 až 2.10 *Kodexu a této Směrnice*.

Smyslem článku 2 je specifikace okolností a jednání, která představují porušení antidopingových pravidel. Řízení v případech dopingu bude probíhat na základě tvrzení, že jedno nebo více z těchto specifických pravidel bylo porušeno.

Sportovci nebo jiné *Osoby* odpovídají za znalost toho, co představuje porušení antidopingových pravidel, a že znají látky a metody obsažené v *Seznamu Zakázaných látek a metod*.

Porušení antidopingových pravidel jsou definována takto:

2.1 Přítomnost Zakázané látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů ve Vzorku Sportovce.

2.1.1 Je osobní povinností každého *Sportovce* zajistit, aby žádná *Zakázaná látka* nevnikla do jeho těla. *Sportovci* jsou odpovědní za to, je-li zjištěna přítomnost jakékoli *Zakázané látky* nebo jejích *Metabolitů* nebo *Markerů* v jejich *Vzorcích*. Z toho plyne, že k tomu, aby došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1, není nutné, aby *Sportovci* byl prokazován úmysl, *Zavinění*, nedbalost či vědomé *Použití*.

2.1.2 Dostatečným důkazem porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1 je jedno z následujících: přítomnost *Zakázané látky*, nebo jejích *Metabolitů*, nebo *Markerů*, ve *Vzorku A Sportovce*, jestliže se *Sportovec* zřekne analýzy *Vzorku B* a *Vzorek B* není analyzován, nebo pokud *Vzorek B Sportovce* je analyzován a analýza *Vzorku B* potvrdí přítomnost *Zakázané látky*, nebo jejích *Metabolitů*, či *Markerů*, nalezených ve *Vzorku A Sportovce*; nebo pokud je *vzorek B Sportovce* rozdělen do dvou lahvíček a analýza druhé lahvíčky potvrdí přítomnost *Zakázané látky*, nebo jejích *Metabolitů*, nebo *Markerů*, nalezených v první lahvíčce.

2.1.3 S výjimkou těch látek, pro které jsou kvantitativní limity výslovně stanoveny v *Seznamu*, představuje přítomnost jakéhokoli množství *Zakázané látky*, nebo jejích *Metabolitů*, nebo *Markerů*, ve *Vzorku Sportovce* porušení antidopingového pravidla.

2.1.4 Výjimkou z obecného pravidla článku 2.1 jsou případy, kdy *Seznam Zakázaných látek*, nebo *Mezinárodní standardy*, stanoví zvláštní kritéria pro vyhodnocování *Zakázaných látek*, které mohou být rovněž vyprodukovány endogenně.

2.2 Použití nebo Pokus o Použití Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem.

2.2.1 Je osobní povinností každého *Sportovce* zajistit, že se žádná *Zakázaná látka* nedostane do jeho těla a nedojde k *Použití* žádné *Zakázané metody*. Pro určení, zda došlo k porušení antidopingového pravidla *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, není tedy nutné prokázat úmysl, *Zavinění*, nedbalost nebo vědomé *Použití* ze strany *Sportovce*.

2.2.2 Úspěch nebo neúspěch *Použití* nebo *Pokus o Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* není rozhodující. Pro určení, že došlo k porušení antidopingového pravidla, postačuje, aby byla použita *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda*, případně aby byl učiněn *Pokus* je použít.

2.3 Vyhýbání se, odmítnutí nebo nedostavení se k odběru Vzorku.

Vyhýbání se odběru *Vzorku* nebo odmítnutí nebo nedostavení se k odběru *Vzorku* bez přesvědčivého zdůvodnění po obdržení výzvy, která vychází z příslušných antidopingových pravidel.

2.4 Porušení povinnosti informovat o místě pobytu.

Jakákoliv kombinace tří *Nezastižení na místě pobytu*, a/nebo *Nedodání informací o místech pobytu*, jak je stanoveno v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování, během dvanáctiměsíčního období, kterého se dopustil *Sportovec* v *Registru pro Testování*.

2.5 Podvádění nebo Pokus o Podvádění v průběhu kterékoli části Dopingové kontroly.

Jednání, které narušuje proces *Dopingové kontroly*, ale které jinak není zahrnuto v definici *Zakázaných metod*. *Podvádění* zahrnuje, bez omezení, úmyslné narušování nebo pokus o ovlivňování komisaře *Dopingové kontroly*, poskytnutí klamné informace *Antidopingové organizaci* nebo zastrašování nebo pokus o zastrašení možného svědka.

2.6 Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody.

2.6.1 *Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovcem Při Soutěži* nebo *Držení Zakázané metody nebo Zakázané látky*, která je zakázána v období *Mimo Soutěž*, *Sportovcem Mimo Soutěž*, pokud *Sportovec* neprokáže, že toto *Držení* je v souladu s terapeutickou výjimkou („TV“), udělenou podle článku 4.4, nebo toto *Držení* jinak přijatelně nezdůvodní.

2.6.2 *Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody Doprovodným personálem Sportovce Při Soutěži* nebo *Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody*, která je zakázána v období *Mimo Soutěž*, *Doprovodným personálem Sportovce* v období *Mimo Soutěž* ve spojení se *Sportovcem*, *Soutěží* nebo tréninkem, pokud *Doprovodný personál Sportovce* neprokáže, že toto *Držení* je v souladu s terapeutickou výjimkou, udělenou podle článku 4.4, případně jinak přijatelně toto *Držení* nezdůvodní.

2.7 Obchodování nebo Pokus o Obchodování s jakoukoli Zakázanou látkou nebo Zakázanou metodou.

2.8 Podání nebo Pokus o Podání jakékoliv Zakázané látky nebo Zakázané metody Sportovci Při Soutěži, nebo Podání nebo Pokus o Podání jakékoliv Zakázané metody nebo Zakázané látky, které jsou zakázány i Mimo Soutěž, Sportovci v období Mimo Soutěž.

2.9 Spoluvina.

Asistování, povzbuzování, napomáhání, navádění, konspirace, zakrývání skutečnosti nebo jiná úmyslná spoluvina, týkající se porušení antidopingového pravidla, *Pokus* o porušení antidopingového pravidla nebo porušení článku 10.12.1 jinou *Osobou*.

2.10 Zakázané spolčování.

Spolčování *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která podléhá pravomoci *Antidopingové organizace*, v profesní nebo sportovní záležitosti s *Doprovodným personálem Sportovce*, který:

2.10.1 pokud podléhá pravomoci *Antidopingové organizace*, je v době *Zákazu činnosti*; nebo

2.10.2 pokud nepodléhá pravomoci *Antidopingové organizace* a nebyl mu udělen *Zákaz činnosti* v souladu s *Kodexem*, byl usvědčen nebo obviněn v trestním, disciplinárním nebo profesním řízení kvůli jednání, které znamenalo porušení antidopingových pravidel, pokud pro tuto *Osobu* platila antidopingová pravidla podle *Kodexu*. Diskvalifikace takovéto *Osoby* bude v platnosti po dobu delší z následujícího: šest let ode dne trestního, profesního nebo disciplinárního rozhodnutí, nebo po dobu platnosti profesní sankce; nebo

2.10.3 slouží jako nastrčená osoba nebo zprostředkovatel pro osobu popsanou v článcích 2.10.1 nebo 2.10.2.

Aby toto ustanovení platilo, je nezbytné, aby *Sportovec* nebo jiná *Osoba* byl dříve písemně upozorněn *Antidopingovou organizací* s pravomocí nad *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* nebo *WADA* na diskvalifikaci *Doprovodného personálu Sportovce* a možné *Důsledky* zakázaného spolčování a na možnost, že se jak *Sportovec*, tak jiná *Osoba*, může přiměřeně vyhnout spolčování. *Antidopingová organizace* rovněž vyvine přiměřené úsilí, aby informovala *Doprovodný personál Sportovce*, který je předmětem oznámení *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, že *Doprovodný personál Sportovce* může *Antidopingové organizaci* během 15 dnů objasnit, že se na něj kritéria popsaná v článcích 2.10.1 a 2.10.2 nevztahují. (Bez ohledu na článek 17 se tento článek použije, i když k diskvalifikujícímu jednání *Doprovodného personálu Sportovce* došlo před dnem nabytí účinnosti uvedeným v článku 21).

Důkazní břemeno je na *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, aby prokázal, že jakýkoli kontakt s *Doprovodným personálem Sportovce*, popsany v článcích 2.10.1 nebo 2.10.2, neměl profesní ani sportovní charakter.

Antidopingové organizace, které se dozví o jednání *Doprovodného personálu Sportovce*, splňujícím kritéria uvedená v článcích 2.10.1, 2.10.2 nebo 2.10.3, sdělí tuto skutečnost *WADA*.

ČLÁNEK 3 DOKAZOVÁNÍ DOPINGU

3.1 Důkazní břemeno a míra dokazování.

ADV ČR ponese důkazní břemeno, že došlo k porušení antidopingového pravidla. *ADV ČR* se zhostí důkazního břemene, jestliže prokáže porušení antidopingového pravidla k dostatečné spokojenosti rozhodovacího orgánu s vědomím závažnosti takového obvinění. Důkazní míra je ve všech případech větší, než pouhé uvážení pravděpodobnosti, ale nižší, než je důkaz nad veškerou pochybnost. V případech, kde tato *Směrnice* nebo *Kodex* ukládá důkazní břemeno *Sportovci* nebo jiné *Osobě* obviněné z porušení antidopingového pravidla, aby vyvrátila domněnku, nebo prokázala určitá fakta nebo okolnosti, bude důkazní břemeno představováno mírou pravděpodobnosti.

3.2 Metody prokazování skutkové podstaty a domněnek.

Skutková podstata, vztahující se k porušení antidopingových pravidel, může být prokazována jakýmkoli spolehlivým způsobem včetně doznání. Při dokazování dopingů lze uplatnit následující pravidla:

3.2.1 Analytické metody nebo rozhodovací limity, které byly schválené *WADA* po konzultaci a srovnávacím hodnocení v rámci příslušné vědecké obce, jsou podle předpokladu vědecky platné. *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, která chce vyvrátit tuto presumpci vědecké platnosti, bude nejprve o protestu a podstatě protestu informovat *WADA*, což je podstatnou podmínkou každého takového protestu. *CAS* může z vlastní iniciativy také informovat *WADA* o takovém protestu. Na žádost *WADA* jmenuje porota *CAS* vědeckého odborníka, který bude porotě *CAS* asistovat při hodnocení protestu. Do 10 dnů, poté co *WADA* obdrží oznámení, a kdy *WADA* obdrží spis od *CAS*, má *WADA* právo vstoupit do řízení jako účastník řízení, dostavit se jako *amicus curiae* (přítel soudu), nebo jinak poskytnout důkazy v tomto řízení.

3.2.2 Vychází se z předpokladu, že akreditované laboratoře *WADA* a jiné laboratoře schválené *WADA*, provádějí analýzu

Vzorků a nakládají se *Vzorky* v souladu s Mezinárodním standardem pro laboratoře. *Sportovec* nebo jiná *Osoba* mohou tento předpoklad vyvrátit tím, že prokážou odchylku od postupů daných Mezinárodním standardem pro laboratoře, která mohla způsobit *Pozitivní laboratorní nález*.

Jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* vyvrátí předchozí předpoklad prokázáním toho, že došlo k odchylce od postupů daných Mezinárodním standardem pro laboratoře, která mohla způsobit *Pozitivní laboratorní nález*, pak musí ADV ČR prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález*.

3.2.3 Odchyly od jiného Mezinárodního standardu nebo jiného antidopingového pravidla nebo zásad stanovených v *Kodexu* nebo pravidlech *Antidopingových organizací*, které nezpůsobily *Pozitivní laboratorní nález* nebo jiné porušení antidopingového pravidla, neruší platnost těchto důkazů nebo výsledků. Jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokážou, že došlo k odchylce od jiného Mezinárodního standardu nebo jiného antidopingového pravidla nebo zásad, která mohla způsobit porušení antidopingového pravidla založené na *Pozitivním laboratorním nálezu*, nebo na jiném porušení antidopingového pravidla, pak musí ADV ČR prokázat, že taková odchylka nezpůsobila *Pozitivní laboratorní nález* nebo skutkovou podstatu porušení antidopingového pravidla.

3.2.4 Skutečnosti konstatované jako prokázané v rozhodnutí soudu nebo profesního disciplinárního tribunálu, majícího příslušnou pravomoc, které nejsou předmětem dosud projednávaného odvolání, se stanou nevyvratitelnými důkazy proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, které se rozhodnutí týká, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* neprokáže, že rozhodnutí porušilo principy spravedlnosti.

3.2.5 Rozhodovací orgán projednávající porušení antidopingového pravidla může vyvodit závěr svědčící proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, který je obviněn z porušení antidopingového pravidla, založeném na odmítnutí *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, ačkoli byl obvolán v dostatečném předstihu před slyšením, aby se zúčastnil slyšení (podle pokynů rozhodovacího orgánu buď osobně, nebo telefonicky) a odpověděl na dotazy rozhodovacího orgánu nebo ADV ČR.

ČLÁNEK 4 SEZNAM ZAKÁZANÝCH LÁTEK A ZAKÁZANÝCH METOD DOPINGU

4.1 Zveřejnění a úpravy Seznamu

Nedílnou součástí této *Směrnice* je *Seznam*, který je minimálně jedenkrát ročně zveřejňován a upravován *WADA*. Pokud není v *Seznamu* a/nebo jeho úpravě uvedeno jinak, *Seznam* a jeho případné úpravy nabudou účinnosti za tři měsíce po zveřejnění *Seznamu* organizací *WADA*. *ADV ČR* poskytne český překlad *Seznamu* každému *Svazu* a každý *Svaz* zajistí, aby byl současný *Seznam* přístupný jeho členům a složkám¹.

4.2 Začlenění látek a metod na Seznam

Rozhodnutí *WADA* o tom, které *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* budou zahrnuty do *Seznamu*, o zařazení látek do skupin v *Seznamu* a o klasifikaci látek zakázaných vždy nebo pouze *Při Soutěži*, je konečné a není přípustné, aby je *Sportovec*, nebo jiná *Osoba* napadl argumentem, že látka nebo metoda, nebyla maskujícím činidlem, neměla potenciál zvýšit výkon, nepředstavovala riziko pro zdraví nebo neporušovala ducha sportu.

S ohledem na níže uvedená ustanovení týkající se *TV*, musí při léčení *Sportovec* dbát ustanovení o zákazu dopingu omezující *Použití léčiv*, která jsou na *Seznamu*. Za tím účelem informuje ošetřujícího lékaře.

4.3. Specifické látky

Všechny *Zakázané látky*, kromě látek ve skupinách anabolických látek a hormonů a těch stimulantů a hormonálních antagonistů a modulátorů, vyjmenovaných jako takové na *Seznamu*, jsou *Specifickými látkami* pro účely aplikace článku 10. Kategorie *Specifických látek* nezahrnuje *Zakázané metody*.

4.4 Terapeutické výjimky

4.4.1 *Sportovec* se zdokumentovaným onemocněním požadující *Použití* léku se *Zakázanou látkou* nebo *Použití Zakázané metody* musí předem v souladu s Mezinárodním standardem pro *TV* obdržet *TV*, která nesmí *Sportovci* umožnit výhodu v *Soutěži*. Formulář žádosti o *TV* je dostupný na webové stránce *ADV ČR*, nebo příslušné *Mezinárodní federace* (viz též www.antidoping.cz). Žádost o terapeutickou výjimku lze též zasílat pomocí databázového systému *ADAMS*. K formuláři je třeba přiložit:

1 Platný *Seznam* je dostupný na webové stránce *WADA* www.wada-ama.org

a) zprávu (též v angličtině) dostatečně kvalifikovaného lékaře, dosvědčující nutnost *Použití jinak Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* pro léčbu *Sportovce*; a

b) komplexní zdravotní dokumentaci včetně lékařské zprávy s prvotní diagnózou (je-li to možné) a výsledky všech vyšetření, laboratorní výsledky a snímky příslušné k této žádosti.

4.4.2 *ADV ČR* jmenuje *Komisi pro TV* (dále jen *KTV*), která bude posuzovat žádosti o udělení *TV*. *KTV* musí co nejdříve posoudit žádost v souladu s Mezinárodním standardem pro *TV* a rozhodnout o oprávněnosti takové žádosti.

4.4.3 *Sportovci mezinárodní úrovně* musí žádat o *TV* příslušnou *Mezinárodní federaci*.

4.4.3.1 V případě, kdy *Sportovec* již dříve obdržel *TV* od *KTV ADV ČR*, *Mezinárodní federace* ji musí uznat, pokud tato *TV* splňuje kritéria stanovená Mezinárodním standardem pro terapeutické výjimky. Pokud se *Mezinárodní federace* domnívá, že *TV* nesplňuje kritéria, a proto ji odmítne uznat, musí tuto skutečnost oznámit neprodleně a s uvedením důvodu *Sportovci* a jeho *Národní Antidopingové organizaci*. *Sportovec* a/nebo *Národní Antidopingová organizace* mají od okamžiku oznámení lhůtu 21 dnů na postoupení záležitosti *WADA* k přezkoumání. Pokud je záležitost postoupena *WADA* k přezkoumání, *TV* udělená *Národní Antidopingovou organizací* zůstává v platnosti pro *Testování Při soutěži a Mimo soutěž* při národních *Soutěžích* (ale není platná pro mezinárodní *Soutěže*) až do rozhodnutí *WADA*. Pokud se záležitost nepodstupuje *WADA* k přezkoumání, *TV* se po uplynutí 21denní lhůty určené pro přezkoumání stává neplatnou pro jakýkoliv účel.

4.4.3.2 Pokud *Sportovci* ještě nebyla udělena *TV* od *Národní Antidopingové organizace* na příslušnou látku nebo metodu, musí o ni požádat přímo u své *Mezinárodní federace*, jakmile to potřebuje. Pokud *Mezinárodní federace* (nebo *Národní antidopingová organizace*, pokud bylo schváleno, že může posoudit žádost v zastoupení *Mezinárodní federace*) zamítne žádost *Sportovce*, musí o tom neprodleně a s uvedením důvodu informovat *Sportovce*. Pokud *Mezinárodní federace* schválí žádost *Sportovce*, pak to musí oznámit nejenom *Sportovci*, ale také jeho *Národní Antidopingové organizaci*. Jestliže se *Národní Antidopingová organizace* domnívá, že *TV* nesplňuje kritéria stanovená v Mezinárodním standardu pro terapeutické výjimky, má lhůtu 21 dnů od takového oznámení k

postoupení této záležitosti WADA k přezkoumání. Pokud *Národní Antidopingová organizace* postoupí záležitost WADA na přezkoumání, *TV* udělená *Mezinárodní federací* zůstává v platnosti pro *Testování* na mezinárodních *Soutěžích a Testování Mimo soutěž* (ale není platná pro národní *Soutěže*) až do rozhodnutí WADA. Pokud *Národní Antidopingová organizace* nepostoupí záležitost WADA k přezkoumání, *TV* udělená *Mezinárodní federací* se po uplynutí 21denní lhůty určené pro přezkoumání stává platnou i pro národní *Soutěže*.

4.4.4 *Sportovec*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, musí žádat o *TV ADV ČR*. *TV* se musí požadovat nejpozději 30 dnů před termínem její potřeby (např. před účastí na *Soutěži*), kromě naléhavých případů, kdy tato lhůta nemusí být dodržena a ve výjimečných případech lze žádat o *TV* se zpětnou platností podle čl. 4.3 Mezinárodního standardu pro *TV*. Každou *TV* může ještě posoudit a případně zrušit nebo schválit WADA.

4.4.5 Pokud *KTV ADV ČR* zamítne žádost *Sportovce*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, *Sportovec* se může odvolat pouze k národnímu odvolacímu orgánu popsánému v článcích 13.2.2 a 13.2.3. Odvolání proti rozhodnutím *Mezinárodní federace Sportovce*, týkající se *TV*, lze podat k CAS v souladu s články 4.4.7 a 4.4.8 *Kodexu*.

4.4.6 Pokud se *ADV ČR* rozhodne odebrat *Vzorek* od *Osoby*, která není *Sportovcem mezinárodní úrovně* nebo *Sportovcem národní úrovně*, a pokud tato *Osoba Používá Zakázanou látku* nebo *Zakázanou metodu* pro terapeutické účely, *ADV ČR* jí může povolit, aby požádala o *TV* se zpětnou platností.

ČLÁNEK 5 TESTOVÁNÍ

5.1 Účel Testování a vyšetřování.

Testování a vyšetřování se provádí pouze pro antidopingové účely.

5.1.1 *Testování* se provádí k získání analytických důkazů o tom, zda *Sportovec* dodržuje (či nedodržuje) *Kodex*, který stanovuje přísný zákaz přítomnosti/*Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

5.1.2 Vyšetřování se provádí:

a) V souvislosti s *Atypickými nálezy* a *Pozitivními nálezy v pasu*, v souladu s články 7.4 a 7.5, se shromažďují zpravodajské

informace nebo důkazy (zahrnující především analytické důkazy), aby se prokázalo, zda došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1 a/nebo článku 2.2, a

b) V souvislosti s dalšími náznaky možného porušení antidopingových pravidel v souladu s články 7.6 a 7.7, se shromažďují zpravodajské informace nebo důkazy (zahrnující především neanalytické důkazy), aby se prokázalo, zda došlo k porušení antidopingového pravidla podle některého z článků 2.2 až 2.10.

5.2 Rozsah Testování.

Jakákoliv *Antidopingová organizace* s pravomocí k *Testování Sportovce* může od každého *Sportovce* požadovat, aby poskytl *Vzorek* kdykoliv a na kterémkoliv místě. S přihlédnutím ke kompetenčním omezením pro *Testování* na *Akci*, jak stanoví článek 5.3 *Kodexu* všichni *Sportovci*, kteří jsou státní příslušníci, místní obyvatelé, držitelé licence nebo členové sportovních organizací České republiky, nebo kteří jsou přítomni v České republice, podléhají *Testování Při Soutěži* prováděnému *ADV ČR*:

5.2.1 Každá mezinárodní sportovní federace má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* a *Mimo Soutěž* u všech *Sportovců*, kteří podléhají jejím pravidlům, včetně těch, kteří se účastní *Mezinárodních Akcí* nebo kteří se účastní *Akcí*, kde platí pravidla dané *Mezinárodní federace*, nebo kteří jsou členové nebo držitelé licencí příslušné *Mezinárodní federace* nebo jejich národních federací nebo jejich členů.

5.2.2 Každý *Organizátor významné Akce*, včetně *Mezinárodního olympijského výboru* a *Mezinárodního paralympijského výboru*, má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* na svých *Akcích* a *Testování Mimo Soutěž* u všech *Sportovců* nominovaných na jednu z jejich budoucích *Akcí*, nebo u těch, kteří by jinak podléhali pravomoci *Testování Organizátora významné Akce* pro budoucí *Akci*.

5.2.3 *WADA* má pravomoc provádět *Testování Při Soutěži* a *Mimo Soutěž*, jak stanoví článek 20 *Kodexu*.

5.2.4 *Testování* na *Akcích* se bude provádět v souladu s článkem 5.3 *Kodexu*.

5.3 Všichni *Sportovci* registrovaní ve sportovních Svazech ČR včetně *Sportovců* v období *Pozastavení* nebo *Zákazu činnosti* podléhají také *Testování Mimo Soutěž* kdykoliv a na jakémkoliv místě, které provede podle svých pravidel *Mezinárodní federace, WADA, ADV ČR* nebo *Národní Antidopingová organizace země*, jejímž je *Sportovec* občanem, kde bydlí nebo mu byla vydána licence nebo je členem sportovní organizace, Mezinárodní olympijský výbor během olympijských her a Mezinárodní paralympijský výbor během paralympijských her podle jejich pravidel. *Cílené Testování* bude prováděno prioritně.

5.4 V rámci působnosti *ADV ČR* je zodpovědný za provádění veškerého *Testování* výhradně *Úsek dopingových kontrol a monitoringu (dále jen ÚDKM)*. O provedení konkrétní *Dopingové kontroly* rozhoduje člen *ÚDKM*. *ÚDKM* je zodpovědný za zajištění, že veškeré *Testování* v jeho působnosti bude ve shodě s touto *Směrnici* a zároveň s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování platným v době *Testování*. Podrobnosti *Testování* neuvedené v této *Směrnici* se řídí tímto Mezinárodním standardem. Návrh na provedení *Dopingové kontroly* může podat pořadatel *Soutěže* nebo *Svaz*. Na vyžádání člena *ÚDKM* je sportovní *Svaz* povinen poskytnout o *Soutěži* potřebné podklady.

5.5 *Odběr Vzorků* provádí členové *ÚDKM* z vlastního rozhodnutí nebo *Dopingová komisaři* na základě písemného pověření členem *ÚDKM*. *Dopingový komisař* nesmí být v jakémkoliv konfliktu zájmů (jako například příbuzenský, členský vztah apod.) ke *Sportovci* nebo sportovnímu odvětví, jehož *Sportovce* kontroluje. *Dopingový komisař* se u pořadatele *Soutěže* prokazuje průkazem o licenci a písemným pověřením. Průkaz o licenci nosí *Dopingový komisař* viditelně umístěný a tento jej opravňuje ke vstupu do všech míst, kde se *Sportovec* nachází.

5.6 *Krevní Vzorky* (nebo jiné *Vzorky* než moč) mohou být užity buď pro zjištění *Zakázaných látek* nebo *Zakázaných metod* nebo pro sledování *Biologického pasu Sportovce* (u krevních *Vzorků* v tomto případě nebude vyžadován *Vzorek B*). *ADV ČR* může dle svého uvážení nebo po konzultaci s laboratoří akreditovanou *WADA* rozhodnout, které parametry krve se budou měřit v prověřovaném *Vzorku* a jaké hodnoty těchto parametrů se budou používat případně i k určení, že bude *Sportovec* vybrán pro *Odběr Vzorku* moči.

5.7 Poskytování informací o místech pobytu Sportovce

5.7.1 *Poskytování informací o místech pobytu Sportovce* zásadně upravuje čl. 4.8 a příloha I. Mezinárodního standardu

pro testování a vyšetřování. *ADV ČR* určí kritéria pro zařazení *Sportovců* do národního *Registru pro Testování*, tito *Sportovci* jsou povinni *ADV ČR* předkládat aktualizované informace o pobytu. *ADV ČR* může podle potřeby upravovat kritéria pro národní *Registr pro Testování*. Každý *Svaz* je povinen nahlásit *ADV ČR* jména, adresy, E-mail a telefonický kontakt *Sportovců*, kteří splňují kritéria národního *Registru pro Testování*.

5.7.2 Každý *Sportovec* začleněný do národního *Registru pro Testování* je povinen čtvrtletně (nejpozději 14 dní před počátkem kalendářního čtvrtletí) oznamovat *ADV ČR* písemně na formuláři nebo elektronicky (podle vzoru dodaného *ADV ČR* nebo v databázovém systému *ADAMS*) místa a časy pobytu a tréninků (minimálně jeden 60-ti minutový interval denně od 5.00 do 23.00) a závodů. *Sportovci* budou tyto informace o svém pobytu v případě změny obnovovat tak, aby byly neustále aktuální. Hlavní zodpovědnost za *Poskytování informací o místech pobytu* nese každý *Sportovec* sám. Specifické podmínky pro *Registry pro Testování Kolektivních sportů* a *Sportovců* nižších výkonnostních kategorií budou řešeny s jednotlivými *Svazy*. Každý *Sportovec* může být testován i mimo jím uvedený 60-ti minutový interval. Je zodpovědností *Sportovce*, aby na jím udaném místě a v jím udaném 60-ti minutovém intervalu bylo možno provést odběr *Vzorku*, tím se rozumí i případně v místě ubytování sportovce, kam *Sportovec Dopingovému komisaři* musí umožnit přístup.

5.7.3 Tři *Porušení požadavků na místa pobytu* podle Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování *Sportovcem* zařazeným do *Registru pro Testování* během doby 12-ti po sobě jdoucích měsíců, se budou považovat za porušení antidopingového pravidla podle článku 2.4. Tato *Porušení požadavků na místa pobytu* mohou být jakoukoliv kombinací *Nedodání informace o místech pobytu a/* nebo *Nezastižení na místě pobytu*, oznámené v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování v součtu do celkového počtu tří.

5.7.4 Informace o pobytu předkládané podle článků 5.7.1 a 5.7.2 budou vzájemně využívány i *WADA* a jinými *Antidopingovými organizacemi*, které mají pravomoc k *Testování Sportovce* a budou použity pouze pro účely *Dopingové kontroly*.

5.8 Ukončení závodní činnosti a návrat k závodní činnosti

5.8.1 *Sportovec* zařazený do *Registru pro Testování ADV ČR* musí plnit požadavek zasílání informací o místech pobytu podle přílohy

I. Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování, pokud a) nedodá *ADV ČR* písemnou zprávu, že ukončil závodní činnost, nebo b) *ADV ČR* mu nedodá písemnou zprávu, že již nesplňuje kritéria pro zařazení do *Registru pro Testování ADV ČR*.

5.8.2 *Sportovec* zařazený do *Registru pro Testování ADV ČR*, který dodal *ADV ČR* písemnou zprávu, že ukončil závodní činnost, nebude moci soutěžit na *Mezinárodních* ani na *Národních Akcích*, dokud 6 měsíců předem neoznámí *ADV ČR*, že se chce vrátit k aktivní účasti ve sportu, aby tak mohl být dostupný k *Testování* po dobu šesti měsíců před návratem k *Soutěži*, včetně (pokud bude požadováno) splnění požadavku zasílání informací o místech pobytu podle přílohy I. Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování. *WADA* po poradě s příslušnou *Mezinárodní federací* a *ADV ČR* může udělit výjimku z pravidla šestiměsíčního písemného oznámení, pokud by přísné uplatňování tohoto pravidla bylo vůči *Sportovci* zjevně nespravedlivé. Proti tomuto rozhodnutí se lze odvolat podle článku 13. Jakékoliv soutěžní *Výsledky* dosažené porušením článku 5.8.2 budou *Anulovány*.

5.8.3 Jestliže *Sportovec* v průběhu doby *Zákazu činnosti* ukončí závodní činnost, nebude moci soutěžit na *Mezinárodních* ani na *Národních Akcích*, dokud to 6 měsíců předem (nebo v době, jejíž délka se rovná době, která zbývala do konce *Zákazu činnosti* v okamžiku, kdy *Sportovec* zanechal činnosti, pokud byla tato doba delší než 6 měsíců) písemně neoznámí své *Mezinárodní federaci* a *ADV ČR*, že se chce vrátit k aktivní účasti ve sportu, aby tak mohl být dostupný k *Testování* po tuto dobu, včetně (pokud bude požadováno) splnění požadavku zasílání informací o místech pobytu podle přílohy I. Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

5.9 Výběr Sportovců pro Testování

5.9.1 U *Národních Akcí* člen *ÚDKM* určí počet *Sportovců* pro *Testování* v každé *Soutěži* a klíč výběru *Sportovců* pro *Testování*. Tento klíč může být zvolen podle dosaženého výsledku nebo *Náhodným výběrem* nebo kombinací těchto metod.

5.9.2 Kromě klíčů výběru stanovených v článku 5.9.1 vedoucí *ÚDKM* nebo jím pověřený člen *ÚDKM* může také vybírat *Sportovce* nebo týmy metodou *Cíleného Testování*.

V případě změny programu *Soutěže*, nebo pokud je klíč výběru *Sportovců* nepoužitelný z jiného důvodu rozhoduje o klíči *Dopingový komisař*. Klíč a jména vylosovaných *Sportovců* udržuje *Dopingový komisař* i jeho *Asistent* v tajnosti až do okamžiku výzvy, pokud není členem *ÚDKM* určen jiný postup.

5.9.3 *Sportovci* budou *ÚDKM* vybíráni pro *Testování Mimo Soutěž* způsobem, který je ve shodě s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování platným v době výběru.

5.9.4 Pokud *Mezinárodní federace* nebo *Svaz* mají jako podmínku uznání rekordu negativní výsledek *Dopingové kontroly*, musí se *Sportovec* podrobit *Dopingové kontrole* podle podmínek pravidel příslušné *Mezinárodní federace*.

5.10 *Dopingový komisař* a organizační výbory *Národních Akcí* musí umožnit sledovat průběh *Dopingové kontroly* příslušným nezávislým pozorovatelům.

5.11 Postupy při Testování

5.11.1 Pořadatel *Soutěže* je povinen poskytnout pro *Odběr Vzorku Místnost Dopingové kontroly*, která přinejmenším zajišťuje soukromí *Sportovce* a je v průběhu *Odběru Vzorku* používána výhradně jako *Místnost Dopingové kontroly*, a dostatečné množství vhodných nápojů v originálním uzavřeném balení. O způsobilosti prostoru pro *Odběr Vzorků* rozhoduje *Dopingový komisař*.

5.11.2 *Dopingový komisař* nebo *Asistent* předají výzvu k *Dopingové kontrole Sportovci*, který byl vybrán pro *Testování*, zpravidla po ukončení *Soutěže*. *Sportovec* výzvu podepíše a ponechá si kopii. Čas podpisu *Dopingový komisař* nebo *Asistent* zaznamená na výzvě. *Sportovec* musí být v dohledu *Asistenta* nebo *Dopingového komisaře* a nesmí močit až do příchodu do *Místnosti Dopingové kontroly*. Nesplnění této podmínky neruší platnost zjištěného porušení antidopingových pravidel.

5.11.3 Pokud *Sportovec* odmítne podepsat výzvu k *Dopingové kontrole* nebo se vzdálí *Dopingovému komisaři* nebo *Asistentovi* z místa výzvy, *Dopingový komisař* učiní nový pokus o kontakt se *Sportovcem*, pokud to okolnosti umožní. Pokud *Sportovec* i tak odmítne podepsat výzvu, bude se mít za to, že odmítl podrobit se *Odběru Vzorku* ve smyslu článku 2.3 stejně tak, jako pokud odmítne *Odběr Vzorku* v *Místnosti Dopingové kontroly*, což bude

zaznamenáno a oznámeno ÚDKM jako porušení antidopingového pravidla podle článku 2.3.

5.11.4 *Dopingový komisař/Asistent* může zvážit jakýkoliv oprávněný požadavek *Sportovce* na dočasný odchod po příchodu do *Místnosti dopingové kontroly*, a může toto povolit, pokud bude *Sportovec* nepřetržitě doprovázen *Dopingovým komisařem/Asistentem* a bude pod přímým dohledem během svého odkladu, přičemž nesmí močit, dokud se nevrátí zpět do *Místnosti Dopingové kontroly* a pokud se požadavek na odklad vztahuje k následujícím činnostem:

- Pro *Testování Při Soutěži*:

a) účast při vyhlášení vítězů; b) splnění závazku ke sdělovacím prostředkům; c) účast na dalších *Soutěžích*; d) zklidnění po záteži; e) podstoupení nezbytného lékařského ošetření; f) hledání doprovodné *Osoby* a/nebo tlumočnicka; g) získání identifikačního dokladu s fotografií; nebo h) jakákoliv další přiměřená a výjimečná okolnost, která může být omluvena a bude zdokumentována.

- Pro *Testování Mimo Soutěž*:

a) hledání doprovodné *Osoby*; b) dokončení tréninkové jednotky; c) podstoupení nezbytného lékařského ošetření; d) získání identifikačního dokladu s fotografií; e) jakákoliv další přiměřená a výjimečná okolnost, která může být omluvena a bude zdokumentována.

5.11.5 *Sportovec* má právo být doprovázen do *Místnosti Dopingové kontroly* jednou *Osobou* jako doprovodem a případně tlumočnickem. V případě *Nezletilých Sportovců* zajistí *Dopingový komisař* podle možností přítomnost zákonného zástupce nebo jiné vhodné *Osoby* (lékaře, trenéra, zástupce *Svazu*) po celou dobu odběru *Vzorku*. Nepřítomnost zákonného zástupce nemůže být důvodem k odmítnutí *Odběru Vzorku*.

5.11.6 *Sportovec* je povinen se v *Místnosti Dopingové kontroly* prokázat průkazem totožnosti. Do protokolu se zaznamená čas příchodu *Sportovce* do *Místnosti Dopingové kontroly*.

5.11.7 Pouze následující *Osoby* mohou být přítomné v *Místnosti Dopingové kontroly*:

- a) *Dopingový komisař*
- b) *Asistenti*
- c) *Pověření tlumočníci*
- d) *Sportovci vybraní pro Odběr Vzorku a jejich doprovod*
- e) *Jiné Osoby pouze se svolením Dopingového komisaře*

Zástupci médií nemají přístup do *Místnosti Dopingové kontroly*. Během *Testování v Místnosti Dopingové kontroly* je zakázáno pořizovat audiovizuální záznamy.

5.12 Odběr Vzorků moči Při Soutěži

5.12.1 Každý *Sportovec* vyzvaný k *Odběru Vzorku* poskytne požadované informace, které se zaznamenají do protokolu *Dopingové kontroly*. *Sportovec* je povinen nahlásit také veškeré léky a výživové doplňky, které užil v předchozích sedmi dnech. Protokol, který sepisuje *Dopingový komisař*, obsahuje originál a kopie, přičemž originál si ponechá *Dopingový komisař* pro *ÚDKM* a kopii předá *Sportovci*. Kopie, která je určena pro laboratoř provádějící analýzu, nesmí obsahovat žádné informace, které by mohly identifikovat *Sportovce*.

5.12.2 *Sportovec* si z několika odběrových nádobek jednu vybere, pohledem zkontroluje, jestli je prázdná a čistá, a poskytne minimálně 90 ml moči pod přímým dohledem *Dopingového komisaře*, který musí být stejného pohlaví jako *Sportovec*. Pokud je to možné, *Sportovec* si důkladně umyje a opláchne ruce před poskytnutím *Vzorku* moči. Aby se zajistila pravost *Vzorku*, *Dopingový komisař* může požadovat takové odhalení *Sportovce*, které je nezbytné k důkazu o pravosti odebraného *Vzorku*. Při odběru *Vzorku* moči smí být přítomný pouze *Dopingový komisař* a *Sportovec* (v případě zdravotně postižených a *Nezletilých* i doprovod podle předpisů příslušné *Mezinárodní federace* a *Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování*).

5.12.3 *Sportovec* je povinen zůstat v *Místnosti Dopingové kontroly* až do doby, kdy poskytne požadované *Vyhovující množství moči pro analýzu*. Pokud *Sportovec* nemůže najednou poskytnout požadované množství, odebraná moč bude zajištěna příslušným systémem ve shodě s *Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování*, dokud nebude *Sportovec* schopen poskytnout další moč do požadovaných 90 ml.

5.12.4 Poté, co *Sportovec* poskytl alespoň 90 ml moči, vybere si jednu z většího počtu odběrových souprav, obsahující dvě lahvičky (A a B). *Sportovec* zkontroluje, že jsou lahvičky prázdné a čisté.

5.12.5 *Sportovec* nebo jeho doprovod přelije přibližně jednu třetinu moči do lahvičky B a pak dvě třetiny moči do lahvičky A, které budou zapečetěny, jak udává Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování. Zbytek moči zůstane v odběrové nádobce na změření specifické hmotnosti. *Sportovec* uzavře obě lahvičky a zkontroluje jejich těsnost. *Sportovec* také zkontroluje, zda obě lahvičky mají stejné číselné kódy. *Dopingový komisař* může, se souhlasem *Sportovce*, pomáhat *Sportovci* s procesem uvedeným v tomto článku. Pokud hodnota specifické hmotnosti prvního *Vzorku* bude mimo požadované hodnoty (nižší než 1,010 nebo 1,005 při měření refraktometrem), *Sportovec* je povinen zůstat v *Místnosti Dopingové kontroly* až do doby, kdy poskytne další *Vzorek s Vyhovující specifickou hmotností pro analýzu*. Pokud *Sportovec* tuto povinnost odmítne, bude se mít za to, že odmítl podrobit se odběru *Vzorku* ve smyslu článku 2.3.

5.12.6 *Sportovec* potvrdí podpisem příslušného protokolu (viz 5.12.1), že *Odběr Vzorku* proběhl v souladu s výše uvedenými postupy. Jakékoliv nesrovnalosti nebo odchylky od Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování zjištěné *Sportovcem*, jeho doprovodem nebo *Dopingovým komisařem* se zaznamenají do protokolu. Protokol podepíše též *Dopingový komisař*, který byl svědkem poskytování *Vzorku*, a doprovod *Sportovce*.

5.12.7 *ÚDKM* poskytne příslušnou dokumentaci pro celní účely, pokud je to nutné. Samotné otevření přepravního kontejneru neruší platnost *Dopingové kontroly*.

5.13 Odběr Vzorků moči Mimo Soutěž

5.13.1 Pokud je *Sportovec* určen pro *Dopingovou kontrolu Mimo Soutěž*, *Dopingový komisař* se musí dostavit bez ohlášení na místo jeho tréninku, do jeho bydliště nebo na jiné místo, kde se *Sportovec* nachází s minimálním narušením jeho soukromí. *Sportovec* nemá nárok na náhradu škody, pokud mu v takové souvislosti vznikne. *Dopingový komisař* se prokazuje průkazem o licenci. *Dopingový komisař* je oprávněn požadovat průkaz totožnosti *Sportovce*. *Odběr Vzorku* musí být v souladu s článkem 5.11 s přihlédnutím k místním možnostem a v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

5.13.2 *Dopingový komisař* musí dát *Sportovci* přiměřený čas k dokončení činnosti, kterou právě provozoval a to za stálého dohledu *Dopingového komisaře*, s tím, že *Odběr Vzorku* se musí uskutečnit co nejdříve.

5.13.3 Každý *Sportovec* vybraný k *Testování Mimo Soutěž* je povinen poskytnout požadované informace do protokolu podle článku 5.12.1. Jakékoliv nesrovnalosti nebo odchylky od Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování zjištěné *Sportovcem*, jeho doprovodem nebo *Dopingovým komisařem* se zaznamenají do protokolu.

5.13.4 Pokud *Sportovec* odmítne poskytnout *Vzorek*, *Dopingový komisař* toto zaznamená do protokolu *Dopingové kontroly*, popíše se a požádá *Sportovce*, aby protokol podepsal.

5.14 Odběr Vzorku krve – Testování Při Soutěži a Mimo Soutěž

5.14.1 Každý *Sportovec* vybraný k poskytnutí *Vzorku krve* je povinen poskytnout informace popsané v článku 5.12.1.

5.14.2 *Krevní Vzorky* musí vždy odebírat *Komisař pro odběr krve* kvalifikovaný pro odběr krve (lékař nebo *Osoba* k tomu oprávněná) a podle předpisu příslušné *Mezinárodní federace* a Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování. Krev bude analyzována za účelem zjištění užití *Zakázaných látek* nebo *Zakázaných metod* nebo pro sledování *Biologického pasu Sportovce*.

5.14.3 Odběr krve může být prováděn před, po nebo místo odběru *Vzorku* moči. Pokud není po třech pokusech úspěšně proveden odběr, nebudou se následujících 24 hodin dělat žádné další pokusy o odběr krve.

5.14.4 *Sportovec* uvede do protokolu pro *Odběr Vzorků* (5.12.1) navíc jakékoliv krevní transfuze nebo transfuze krevních produktů, které byly *Sportovci* provedeny v posledních třech měsících a důvod pro transfuzi.

5.14.5 *Sportovec* si vybere *Materiál pro Odběr Vzorku krve*, otevře jej a prohlédne obsah. *Komisař pro odběr krve* vysvětlí *Sportovci* postup odběru krve. *Sportovec* je požádán, aby si během odběru *Vzorku* sedl nebo lehl. *Komisař pro odběr krve* kůži vydesinfikuje, případně použije škrtidlo a odebere požadované množství krve. Krev a/nebo sérum bude poté

připraveno, zapečetěno a uloženo vhodným způsobem. Při krevním odběru pro *Biologický pas sportovce* se nemusí odebírat kontrolní *Vzorek B*.

5.14.6 *Dopingový komisař* zkontroluje kódové označení zkumavek a bezpečnostních kontejnerů a zaznamená je do příslušného protokolu (jak uvádí článek 5.11.1). *Sportovec* ověří, že jsou kódy správně zaznamenány.

5.14.7 *Sportovec* má právo pozorovat *Dopingového komisaře* při ukládání zkumavek s krví do určených bezpečnostních kontejnerů a pečetění těchto kontejnerů. *Sportovec* potvrdí svým podpisem příslušného protokolu (5.11.1), že celý proces proběhl v dostatečném souladu s výše uvedenými postupy. *Sportovec* také zaznamená jakékoliv nesrovnalosti nebo odchylky průběhu *Odběru Vzorku*, které zjistí. Jakékoliv nesrovnalosti nebo odchylky průběhu *Odběru Vzorku* zjištěné doprovodem *Sportovce* (pokud je přítomný) a *Dopingovým komisařem* se zaznamenají do protokolu. Protokol podepíše také *Komisař pro odběr krve* a doprovod *Sportovce* (pokud je přítomen). *Sportovec* obdrží kopii protokolu.

5.14.8 Pokud *Sportovec* odmítne poskytnout *Vzorek krve*, *Dopingový komisař* to zaznamená do protokolu *Dopingové kontroly*, podepíše se a požádá *Sportovce*, aby protokol podepsal.

ČLÁNEK 6 ANALÝZA VZORKŮ

Vzorky z Dopingové kontroly odebrané podle této *Směrnice* budou analyzovány v souladu s následujícími zásadami:

6.1 Pro účely článku 2.1 se *Vzorky z Dopingové kontroly* analyzují pouze v laboratoři akreditované nebo jinak schválené *WADA*. Výběr laboratoří akreditovaných *WADA* (nebo jinak schválených *WADA* pro *Vzorky krve* nebo jiné *Vzorky*) používaných pro analýzu *Vzorků* je v kompetenci *ÚDKM*.

6.2 *Vzorky* budou analyzovány s cílem odhalit *Zakázané látky* a *Zakázané metody*, uvedené na *Seznamu*, a další látky podle rozhodnutí *WADA* na základě ustanovení článku 4.5 *Kodexu* (Monitorovací program) nebo s cílem pomoci *ADV ČR* v profilování příslušných parametrů v moči *Sportovce*, v jeho krvi nebo jiné tkáni (pro *Biologický pas sportovce*), včetně DNA nebo genového profilování, nebo jiné legitimní antidopingové účely. *Vzorky* se mohou odebírat a ukládat pro případ budoucí analýzy.

6.3 Žádný *Vzorek* nesmí být použit pro jiný účel, než jak je popsáno v článku 6.2, bez písemného souhlasu *Sportovce*. Ze *Vzorků* použitých pro jiné účely, než jsou uvedeny v článku 6.2, budou odstraněny veškeré prostředky identifikace tak, aby nebylo možno zpětně příslušného *Sportovce* vysledovat.

6.4 Laboratoře budou analyzovat *Vzorky* z *Dopingových kontrol* a nahlašovat výsledky v souladu s Mezinárodním standardem pro laboratoře. *ADV ČR* může dle svého uvážení nebo po konzultaci s laboratoří akreditovanou *WADA* rozhodnout, které parametry se budou měřit v prověřovaném *Vzorku*.

6.5 *Vzorky* mohou být uloženy a kdykoliv podrobeny dalším analýzám pro účely článku 6.2, výlučně na žádost *Antidopingové organizace*, která iniciovala a řídila odběr *Vzorků* nebo na žádost *ADV ČR* nebo *WADA*. Okolnosti a podmínky pro opětovnou analýzu *Vzorků* musí být v souladu s požadavky Mezinárodního standardu pro laboratoře a Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování

ČLÁNEK 7 NAKLÁDÁNÍ S VÝSLEDKY

7.1 Nakládání s výsledky *Dopingových kontrol* v kompetenci *ÚDKM ADV ČR* se bude provádět v souladu s článkem 7 *Kodexu* následovně:

7.1.1 Výsledky ze všech analýz je laboratoř povinna poslat *ÚDKM ADV ČR* v kódované podobě ve zprávě podepsané pověřeným zástupcem laboratoře. Veškerá komunikace musí být vedena jako důvěrná.

7.1.2 V případě negativního výsledku analýzy *Vzorku A* oznamuje tuto skutečnost vedoucí *ÚDKM ADV ČR* nebo jeho zástupce E-mailem nebo systémem *ADAMS Sportovci* a zároveň předsedovi sportovního *Svazu Sportovce*.

7.1.3 Po obdržení *Pozitivního laboratorního nálezu* *ÚDKM* určí zda: a) byla nebo nebyla udělena příslušná *TV* nebo zda nebude udělena v souladu s Mezinárodním standardem pro *TV*, nebo b) zda došlo nebo nedošlo k zjevné odchylce od Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování nebo od Mezinárodního standardu pro laboratoře, která způsobila *Pozitivní laboratorní nález*.

7.1.4 Jestliže přezkum *Pozitivního laboratorního nálezu* podle článku 7.1.3 nezjistí, že byla povolena *TV* nebo že by na ni vznikl podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky nárok nebo že

došlo k odchylce, která způsobila *Pozitivní laboratorní nález*, ÚDKM informuje neprodleně příslušný sportovní Svaz a *Sportovce* způsobem, který je stanoven v článcích 14.1.1 a 14.1.3 *Kodexu*, o: a) *Pozitivním laboratorním nálezu*; b) antidopingovém pravidlu; c) právu *Sportovce* neprodleně požádat o provedení analýzy *Vzorku B* na svoje náklady, a jestliže o to nepožádá, bude se mít za to, že se analýzy *Vzorku B* vzdal; d) stanoveném datu, čase a místě analýzy *Vzorku B*, pokud o ni *Sportovec* nebo *ADV ČR* požádá; e) možnosti *Sportovce* a/nebo jeho zástupce být přítomen při otevření *Vzorku B* a jeho analýze v časovém období specifikovaném Mezinárodním standardem pro laboratoře, je-li taková analýza vyžadována; a f) právu *Sportovce* požádat na svoje náklady o kopie laboratorní dokumentace ke *Vzorkům A* a *B*, která musí zahrnovat informace vyžadované podle Mezinárodního standardu pro laboratoře. Pokud *ADV ČR* rozhodne, že nebude dál řešit *Pozitivní laboratorní nález* jako porušení antidopingových pravidel, oznámí to *Sportovci* a *Antidopingovým organizacím* podle článku 14.1.2 *Kodexu*. Ve všech případech, kdy byl *Sportovec* informován o porušení antidopingového pravidla, které nevedlo k povinnému *Pozastavení činnosti* podle článku 7.9.1 *Kodexu*, *Sportovec* dostane příležitost přijmout *Pozastavení činnosti*, až do vyřešení této záležitosti. Porušení antidopingového pravidla *Sportovcem*, který je členem *Svazu* jiné země, bude nahlášeno *Národní antidopingové organizaci* této země, *WADA* a *Mezinárodní federaci Sportovce*.

7.1.5 Do 5-ti dnů od doručení oznámení popsaném v článku 7.1.4 budou na žádost *Sportovce* provedena opatření pro analýzu *Vzorku B*. *Sportovec* může přijmout *Pozitivní laboratorní nález Vzorku A* zřeknutím se požadavku na analýzu *Vzorku B*. ÚDKM je oprávněn rozhodnout o analýze *Vzorku B* na své náklady.

7.1.6 Jestliže *Sportovec* žádá analýzu *Vzorku B*, musí být informován o stanoveném datu, čase a místě této analýzy. *Sportovec* a/nebo jeho zástupce mohou být přítomni analýze *Vzorku B*. Dále mohou být přítomni: zástupce *Svazu Sportovce*, stejně tak jako zástupce ÚDKM .

7.1.7 Pokud *Vzorek B* bude negativní, *Dopingová kontrola* bude považována za negativní. *Sportovec*, příslušný *Svaz*, *MF* a *WADA* budou o této skutečnosti informováni ÚDKM.

7.1.8 Pokud bude analýzou *Vzorku B* potvrzen *Pozitivní laboratorní nález Vzorku A* nebo pokud *Sportovec* o provedení analýzy *Vzorku B* nepožádá, bude výsledek *Dopingové kontroly* prohlášen za porušení antidopingových pravidel a *Sportovec*

a příslušný Svaz bude o této skutečnosti informován stejně jako příslušná *Mezinárodní federace* a *WADA*.

7.2 Jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro laboratoře, musí laboratoře za některých okolností hlásit přítomnost *Zakázaných látek*, které mohou být produkovány též endogenně, jako *Atypický nález* podléhající dalšímu vyšetřování. Po obdržení *Atypického nálezu* ADV ČR odpovědný za nakládání s výsledky přezkoumá, zda: a) nebyla udělena příslušná *TV*, nebo bude udělena podle Mezinárodního standardu pro terapeutické výjimky, nebo b) zda nedošlo ke zjevné odchylce od Mezinárodního standardu pro Testování a vyšetřování nebo Mezinárodního standardu pro laboratoře, která způsobila *Atypický nález*. Pokud takový přezkum nezjistí udělení příslušné *TV* nebo odchylku, která způsobila *Atypický nález*, ADV ČR provede požadované vyšetřování. Po dokončení tohoto vyšetřování bude informován *Sportovec* a *Antidopingové organizace* podle článku 14.1.2 *Kodexu*, zda bude nebo nebude *Atypický nález* dále řešen jako *Pozitivní laboratorní nález*. *Sportovec* bude informován, jak je uvedeno v článku 7.1.4 *Směrnice*.

7.2.1 ADV ČR neoznámí *Atypický nález*, dokud nedokončí své vyšetřování a dokud nerozhodne, zda nebude *Atypický nález* dále řešen jako *Pozitivní laboratorní nález*, pokud neexistuje jedna z následujících okolností:

a) Pokud ADV ČR rozhodne o provedení analýzy *Vzorku B* před zakončením svého vyšetřování podle článku 7.2, ADV ČR může provést analýzu *Vzorku B* po informování *Sportovce* včetně popisu *Atypického nálezu* a informací uvedených v článku 7.3 (d) - (f) *Kodexu*.

b) Pokud ADV ČR obdrží žádost buď od *Organizátora významné Akce* krátce před *Mezinárodní Akcí*, nebo od sportovní organizace odpovědné za včasný výběr členů družstva pro *Mezinárodní Akci*, aby sdělila, zda nemá některý *Sportovec* na seznamu od *Organizátora významné Akce* nebo sportovní organizace nedořešený *Atypický nález*, ADV ČR označí takového *Sportovce* poté, co jej o *Atypickém nálezu* poprvé informovala.

7.3 Přezkum *Atypických nálezu v pasu* a *Pozitivních nálezu v pasu* se uskuteční, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro Testování a vyšetřování a Mezinárodním standardu pro laboratoře. V okamžiku, kdy je ADV ČR přesvědčen, že došlo k porušení antidopingového pravidla, oznámí neprodleně *Sportovci*, a to způsobem, který je stanoven v této *Směrnici*, které z antidopingových pravidel bylo porušeno a podstatu tohoto porušení. Dalším *Antidopingovým organizacím* to bude oznámeno podle článku 14.1.2 *Kodexu*.

7.4 Přezkum možného *Nedodání informací o místech pobytu* nebo *Nezastižení na místě pobytu* se uskuteční tak, jak je uvedeno v Mezinárodním standardu pro Testování a vyšetřování. V okamžiku, kdy je *ADV ČR* přesvědčen, že došlo k porušení antidopingového pravidla podle článku 2.4, a to způsobem, který je stanoven v této *Směrnici*, neprodleně oznámí *Sportovci*, že došlo k porušení článku 2.4 a podstatu tohoto porušení. Dalším *Antidopingovým organizacím* to bude oznámeno podle článku 14.1.2 *Kodexu*.

7.5 *ADV ČR* provede rovněž následná vyšetřování možného porušení antidopingových pravidel, která může vyžadovat antidopingová politika a pravidla přijatá na základě *Kodexu* nebo jinak považovaná *Antidopingovou organizací* za vhodná. Jakmile je *ADV ČR* přesvědčen, že došlo k porušení antidopingových pravidel, neprodleně oznámí *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, a to způsobem, který je stanoven v této *Směrnici*, které z antidopingových pravidel bylo porušeno a podstatu tohoto porušení. Další *Antidopingové organizace* budou upozorněny podle článku 14.1.2 *Kodexu*.

7.6 Před tím, než *ADV ČR* předá *Sportovci* oznámení o daném porušení antidopingového pravidla, jak je uvedeno výše, využije informace systému *ADAMS* a kontaktuje *WADA* a další příslušné *Antidopingové organizace*, aby zjistil, zda nedošlo již dříve k porušení antidopingového pravidla.

7.7 Pozastavení činnosti

7.7.1 Pokud se při analýze *Vzorku A* zjistí *Pozitivní laboratorní nález Zakázané látky* jiné než *Specifické látky* nebo při *Použití Zakázané metody* a při přezkoumání podle článku 7.1.3 *Směrnice* se nezjistí, že byla udělena příslušná *TV* nebo že došlo k zjevné odchylce od Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování nebo od Mezinárodního standardu pro laboratoře, která způsobila *Pozitivní laboratorní nález*, je *Svaz* po obdržení oznámení o porušení antidopingového pravidla podle článku 7.1 a 7.3 této *Směrnice* povinen uložit *Pozastavení činnosti*. Povinné *Pozastavení činnosti* nemusí být uloženo, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže u rozhodovacího orgánu, že se pravděpodobně jednalo o *Kontaminovaný produkt*. Proti rozhodnutí rozhodovacího orgánu o neprominutí povinného *Pozastavení činnosti* na základě tvrzení *Sportovce* nebo jiné *Osoby* v souvislosti s *Kontaminovaným produktem* se nelze odvolat.

Pozastavení činnosti však nesmí být uloženo, pokud není *Sportovci* dána buď: a) možnost *Předběžného řízení* buď před

uložením *Pozastavení činnosti*, nebo urychleně po uložení *Pozastavení činnosti*; nebo b) možnost zrychleného řízení urychleně po uložení *Pozastavení činnosti* v souladu s článkem 8.

7.7.2 Pokud Svaz obdrží oznámení o negativním výsledku analýzy Vzorku B podle čl. 7.1.7, zruší uložené *Pozastavení činnosti*.

7.7.3 Ve všech případech, kdy byl *Sportovec* informován o porušení antidopingového pravidla, které nevedlo k povinnému *Pozastavení činnosti* podle článku 7.7.1, *Sportovec* dostane příležitost přijmout *Pozastavení činnosti*, až do vyřešení této záležitosti.

7.8 Ukončení činnosti ve sportu.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* ukončí činnost v době, kdy probíhá proces nakládání s výsledky, *Antidopingová organizace*, která s výsledky nakládá, má pravomoc dokončit tento proces. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* ukončí činnost dříve, než proces nakládání s výsledky započne, *Antidopingová organizace*, která by měla pravomoc k nakládání s výsledky *Sportovce* nebo jiné *Osoby* v době, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušil antidopingová pravidla, má pravomoc vést proces nakládání s výsledky.

7.9 Oznámení o rozhodnutích při nakládání s výsledky.

Ve všech případech, kdy *ADV ČR* uplatnil porušení antidopingového pravidla, stáhl prohlášení o porušení antidopingového pravidla, uložil *Pozastavení činnosti*, nebo odsouhlasil se *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* udělení sankce bez dalšího řízení, oznámí to dalším *Antidopingovým organizacím* s právem se odvolat podle článku 13.2.3 *Kodexu*, jak stanoví článek 14.2.1 *Kodexu*.

ČLÁNEK 8 DISCIPLINÁRNÍ ŘÍZENÍ

8.1 Pravidla disciplinárního řízení

Disciplinární řízení musí respektovat právo na spravedlivé řízení.

Svaz zahájí disciplinární řízení s každou *Osobou*, již bylo oznámeno podle článku 7.1.4, 7.2 nebo 7.3 této *Směrnice*, že se dopustila porušení antidopingového pravidla. V tomto řízení se rozhodne, zda se dopustila porušení antidopingového pravidla. *Svaz* dá této *Osobě* možnost účasti na tomto řízení, kde se rozhodne též o *Důsledcích*. Disciplinární řízení musí respektovat následující principy:

- právo na včasné řízení;
- spravedlivý a nestranný rozhodovací orgán;
- právo být zastoupen právním zástupcem na své náklady;
- právo být informován správným a včasným způsobem o obvinění z porušení antidopingových pravidel;
- právo vyjádřit se k obvinění z porušení antidopingových pravidel a jeho *Důsledkům*;
- právo každé strany na předložení důkazů, včetně práva na předvolání a výslech svědků (je na uvážení rozhodovacího orgánu, zda přijme svědectví podané písemně nebo telefonicky);
- právo na tlumočnicka při jednání, přičemž rozhodovací orgán určí, kdo to bude a kdo ponese náklady na tlumočnicka; a
- právo na včasné, písemné a zdůvodněné rozhodnutí, zejména obsahující vysvětlení důvodu(ů) jakékoliv doby *Zákazu činnosti*.

8.2 Vzdání se práva účasti na řízení a oznámení výsledku disciplinárního řízení

Práva na osobní účast při disciplinárním řízení je možno se vzdát buď výslovně, nebo tím, že *Osoba* nenapadne oznámení *ÚDKM* o porušení antidopingových pravidel ve lhůtě 7 dní po doručení oznámení podle článku 7.1.4, 7.2 nebo 7.3 této *Směrnice*.

8.3 *ADV ČR* je účastníkem každého disciplinárního řízení se všemi právy a povinnostmi účastníka, zejména s právem obdržet všechny písemnosti a předvolání, účastnit se všech jednání, podávat vyjádření a návrhy na provádění důkazů.

8.4 Odůvodněné rozhodnutí z řízení, nebo v případech, kdy došlo ke vzdání se práva účasti na řízení, odůvodněné rozhodnutí (vysvětlující provedená opatření, poskytne *Svaz* s právem nakládat s výsledky všem *Osobám* podle článku 13.2.3, jak uvádí článek 14.2.1 *Kodexu*. Rozhodnutí musí být vydáno také v angličtině.

8.5 Prvoinstanční řízení před CAS.

Obvinění z porušení antidopingových pravidel vznesené proti *Sportovcům mezinárodní úrovně* nebo *Sportovcům národní úrovně* může být se souhlasem tohoto *Sportovce*, *ADV ČR*, *Svazu*, *WADA* a jakékoliv další *Antidopingové organizace*, která by měla právo na odvolání proti rozhodnutí řízení první instance k CAS, projednáno přímo před CAS, bez požadavku na předchozí řízení.

ČLÁNEK 9 AUTOMATICKÉ ANULOVÁNÍ VÝSLEDKŮ JEDNOTLIVCE

Porušení antidopingových pravidel v *Individuálních sportech* zjištěné testem Při *Soutěži* vede automaticky k *Anulování výsledků*, dosažených v této *Soutěži* se všemi dalšími důsledky, včetně odebrání všech medailí, bodů a cen.

ČLÁNEK 10 SANKCE PRO JEDNOTLIVCE

Pro aplikaci článku 10 *Směrnice* je závazná příloha 2 *Kodexu* - PŘÍKLADY UPLATNĚNÍ ČLÁNKU 10

10.1 *Anulování výsledků při Akci, při níž došlo k porušení antidopingových pravidel.*

Porušení antidopingových pravidel, k němuž došlo v průběhu *Akce* nebo ve spojitosti s ní, může na základě rozhodnutí řídicího orgánu této *Akce* vést k *Anulování* všech individuálních výsledků *Sportovce*, kterých dosáhl na této *Akci* se všemi *Důsledky*, včetně odebrání všech medailí, bodů a cen, kromě případů stanovených v článku 10.1.1.

Faktory, které mají vliv na to, zda budou *Anulovány* ostatní výsledky *Sportovce* dosažené na této *Akci*, mohou zahrnovat např. míru závažnosti porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* a to, zda byl *Sportovec* v ostatních *Soutěžích* negativně testován.

10.1.1 Jestliže *Sportovec* prokáže, že k porušení pravidla došlo *Neexistencí zavinění nebo nedbalostí*, pak jeho individuální výsledky v jiných *Soutěžích* nebudou *Anulovány*, pokud ovšem jeho výsledky v jiných *Soutěžích* než v té, ve které se dopustil porušení antidopingového pravidla, nemohly být pravděpodobně ovlivněny tímto porušením antidopingového pravidla.

10.2 Zákaz činnosti za Přítomnost, Použití, Pokus o Použití nebo Držení Zakázané látky nebo Zakázané metody.

Doba *Zákazu činnosti* uložená při prvním porušení článků 2.1, 2.2 nebo 2.6 je následující, přičemž podléhá možnému zkrácení nebo pozastavení sankcí podle článků 10.4, 10.5 nebo 10.6:

10.2.1. Doba *Zákazu činnosti* bude čtyři roky, pokud:

10.2.1.1 Porušení antidopingového pravidla nezahrnuje *Specifickou látku*, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nemůže prokázat, že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné.

10.2.1.2 Porušení antidopingového pravidla zahrnuje *Specifickou látku* a *Svaz* může prokázat, že porušení antidopingového pravidla bylo úmyslné.

10.2.2 Pokud neplatí článek 10.2.1, bude doba *Zákazu činnosti* dva roky.

10.2.3 Termín „úmyslné“ používaný v článcích 10.2 a 10.3 je zaveden, aby označil *Sportovce*, který podvádí. Tento termín proto vyžaduje, aby se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dopustil jednání, o kterém věděl, že představuje porušení antidopingového pravidla nebo věděl o značném riziku, že by toto jednání mohlo vést k porušení antidopingového pravidla a zjevně toto riziko přehlížel. V případě, že porušení antidopingového pravidla, vyplývající z *Pozitivního laboratorního nálezu*, bylo pro látku, která je zakázaná pouze *Při Soutěži*, je vyvratitelná domněnka, že to nebylo úmyslné, pokud je látka *Specifická látka* a *Sportovec* může prokázat, že *Zakázaná látka* byla *Použita Mimo Soutěž*. Porušení antidopingového pravidla, vyplývající z *Pozitivního laboratorního nálezu* pro látku, která je zakázaná pouze *Při Soutěži*, nebude považováno za úmyslné, pokud látka není *Specifická látka* a *Sportovec* může prokázat, že *Zakázaná látka* byla *Použita Mimo Soutěž* v souvislosti, která nesouvisí se sportovním výkonem.

10.3 Zákaz činnosti za jiná porušení antidopingových pravidel.

Doba *Zákazu činnosti* za porušení antidopingových pravidel jiných, než vyjmenovaných v článku 10.2, bude následující, pokud nebude použit článek 10.5 nebo 10.6:

10.3.1 Za porušení článku 2.3 nebo článku 2.5 bude doba *Zákazu činnosti* čtyři roky. Pokud se *Sportovec* nedostaví k *Odběru Vzorku* a může prokázat, že porušení antidopingového pravidla nebylo úmyslné (jak definuje článek 10.2.3), bude doba *Zákazu činnosti* dva roky.

10.3.2 Za porušení článku 2.4 je doba *Zákazu činnosti* dva roky, s možností zkrácení na dobu minimálně jednoho roku v závislosti na míře *Zavinění Sportovce*. Flexibilita mezi dvěma roky a jedním rokem *Zákazu činnosti* uvedená v tomto článku není dosažitelná pro *Sportovce*, kteří opakovaně prováděli změny míst pobytu na poslední chvíli, nebo se dopouštěli jiného jednání, které vyvolává vážné podezření, že se *Sportovec* pokoušel zabránit, aby byl k dispozici pro *Testování*.

10.3.3 Za porušení článků 2.7 nebo 2.8 bude doba *Zákazu činnosti* minimálně čtyři roky až doživotní *Zákaz činnosti*, v závislosti na závažnosti porušení. Porušení článků 2.7 nebo 2.8, které se bude týkat *Nezletilého*, bude považováno za zvlášť závažné provinění a je-li spácháno *Doprovodným personálem Sportovce* a týká se jiného porušení pravidel, než je *Použití Specifických látek*, bude mít za následek doživotní *Zákaz činnosti* pro *Doprovodný personál Sportovce*. Navíc závažná porušení článků 2.7 a 2.8, kdy jsou porušeny i zákony a pravidla jiná než sportovní, budou oznámena kompetentním správním, profesním nebo soudním orgánům.

10.3.4 Při porušení článku 2.9 je stanovená doba *Zákazu činnosti* minimálně na dva roky až na čtyři roky, v závislosti na závažnosti porušení.

10.3.5 Při porušení článku 2.10 je sankce dva roky s možností zkrácení na minimálně jeden rok, v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* a na dalších okolnostech případu.

10.4 Neuložení doby *Zákazu činnosti* na základě *Neexistence zavinění nebo nedbalosti*.

Jestliže *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže v jednotlivém případě *Neexistenci zavinění nebo nedbalosti*, pak nebude uložen žádný *Zákaz činnosti*, který by jinak připadal v úvahu.

10.5 Zkrácení doby *Zákazu činnosti* na základě *Nevýznamného zavinění nebo nevýznamné nedbalosti*

10.5.1 Zkrácení sankcí za *Specifické látky* nebo *Kontaminované produkty* při porušení článků 2.1, 2.2 nebo 2.6.

10.5.1.1 *Specifické látky*

Pokud porušení antidopingového pravidla zahrnuje *Specifickou látku* a *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže *Nevýznamné zavinění* nebo *nevýznamnou nedbalost*, pak bude doba *Zákazu činnosti* minimálně napomenutí bez *Zákazu činnosti*, a maximálně dva roky *Zákazu činnosti* v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.

10.5.1.2 *Kontaminované produkty*

V případech, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může prokázat *Nevýznamné zavinění* nebo *nevýznamnou nedbalost*, a kdy zjištěná *Zakázaná látka* pochází z *Kontaminovaného produktu*, bude doba *Zákazu činnosti* minimálně napomenutí bez *Zákazu činnosti*, a maximálně dva roky *Zákazu činnosti* v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.

10.5.2 Uplatnění *Nevýznamného zavinění* nebo *nevýznamné nedbalosti* mimo rámec článku 10.5.1.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže v jednotlivém případě, kdy nelze uplatnit článek 10.5.1, že se ho týká *Nevýznamné zavinění* nebo *nevýznamná nedbalost*, pak se s výhradou dalšího zkracování nebo neudělení, může podle článku 10.6 jinak předepsaný *Zákaz činnosti* zkrátit na základě míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*, avšak zkrácená doba *Zákazu činnosti* nemůže být kratší, než jinak předepsaná polovina doby *Zákazu činnosti*. Pokud jinak předepsaný *Zákaz činnosti* je doživotní, zkrácená doba podle tohoto článku nemůže být méně než osm let.

10.6 Neuložení, zkrácení nebo pozastavení doby *Zákazu činnosti* nebo dalších *Důsledků* z důvodů jiných než *Zavinění*.

10.6.1 *Významná pomoc* při odhalení nebo prokázání porušení antidopingových pravidel

10.6.1.1 *Antidopingová organizace* odpovědná za nakládání s výsledky ve věcech porušení antidopingových pravidel může před konečným rozhodnutím odvolacího orgánu podle článku 13 nebo před vypršením lhůty pro odvolání pozastavit část doby *Zákazu činnosti*, udělené v individuálním případě, pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* poskytl *Antidopingové organizaci*, orgánům činným v trestním řízení nebo profesnímu disciplinárnímu orgánu *Významnou pomoc*, která dovedla: (I) *Antidopingovou organizaci*

k odhalení nebo porušení antidopingového pravidla jinou *Osobou*, nebo (II) která dovedla orgány činné v trestním řízení nebo disciplinární orgán k odhalení nebo upozornění na trestný čin nebo porušení profesních pravidel jinou *Osobou* a informace, které podala *Osoba* poskytující *Významnou pomoc*, jsou dostupné *Antidopingové organizaci* s odpovědností za nakládání s výsledky. Po konečném rozhodnutí odvolacího orgánu podle článku 13 nebo vypršení lhůty pro odvolání, může *Antidopingová organizace* pozastavit část doby *Zákazu činnosti* jen se souhlasem *WADA* a příslušné *Mezinárodní federace*. Rozsah pozastavení jinak předepsané doby *Zákazu činnosti* bude záviset na závažnosti porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* a hodnotě *Významné pomoci*, kterou *Sportovec* nebo jiná *Osoba* poskytne pro boj proti dopingu. Pozastaveno nemůže být více, než tři čtvrtiny jinak předepsané doby *Zákazu činnosti*. Jestliže je předepsán doživotní *Zákaz činnosti*, nepozastavená část *Zákazu činnosti* nesmí být podle tohoto ustanovení nižší než osm let. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nedokáže nadále spolupracovat a poskytovat kompletní a spolehlivou *Významnou pomoc*, na které bylo založeno pozastavení doby *Zákazu činnosti*, *Antidopingová organizace*, která pozastavila dobu *Zákazu činnosti*, obnoví původní dobu *Zákazu činnosti*. Jestliže se *Antidopingová organizace* rozhodne obnovit pozastavenou dobu *Zákazu činnosti*, nebo se rozhodne pozastavenou dobu *Zákazu činnosti* neobnovit, jakákoliv *Osoba* s nárokem na odvolání proti tomuto rozhodnutí se může odvolat podle článku 13.

10.6.1.2 Aby se dále podpořil *Sportovec* a jiná *Osoba* k poskytnutí *Významné pomoci Antidopingovým organizacím*, může *WADA* na žádost *Antidopingové organizace*, která provádí nakládání s výsledky, nebo na žádost *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která porušila nebo byla obviněna z porušení antidopingového pravidla, souhlasit v kterékoli fázi procesu nakládání s výsledky, a to i po konečném rozhodnutí odvolacího orgánu podle článku 13 s tím, co považuje za přiměřené pozastavení jinak předepsané doby *Zákazu činnosti* a dalších *Důsledků*. Ve výjimečných případech může *WADA* souhlasit s pozastavením doby *Zákazu činnosti* a dalších *Důsledků* za *Významnou pomoc* vyšším, než jaké se jinak poskytuje v tomto článku, nebo dokonce s žádnou dobou *Zákazu činnosti*, a/nebo s nevrácením peněz z odměn, nebo pokut a nákladů. Schválení *WADA* podléhá obnovení sankcí, jak je v tomto článku jinak stanoveno. Proti rozhodnutí *WADA* v souvislosti s tímto článkem se nemůže žádná další *Antidopingová organizace* odvolat, bez ohledu na článek 13.

10.6.1.3 Pokud *Antidopingová organizace* pozastaví část jinak předepsané sankce kvůli *Významné pomoci*, pak musí oznámit odůvodnění svého rozhodnutí dalším *Antidopingovým organizacím* s právem na odvolání podle článku 13.2.3, jak je uvedeno v článku 14.2. V ojedinělých případech, pokud *WADA* zjistí, že je to v nejlepším zájmu antidopingu, může pověřit *Antidopingovou organizaci*, aby uzavřela příslušnou smlouvu o utajení, omezující nebo oddalující zveřejnění smlouvy o *Významné pomoci* nebo charakter poskytované *Významné pomoci*.

10.6.2 Přiznání porušení antidopingového pravidla při nedostatku dalších důkazů.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dobrovolně přizná porušení antidopingového pravidla před tím, než obdržela výzvu k *Dopingové kontrole*, která by mohla porušení antidopingového pravidla prokázat (nebo v případě porušení jiného antidopingového pravidla, než v článku 2.1, před obdržením prvního oznámení o porušení pravidla, které by bylo předmětem přiznání podle článku 7) a pokud je přiznání v době jeho uskutečnění jediným spolehlivým důkazem, může být doba *Zákazu činnosti* zkrácena, ale ne více než na polovinu jinak předepsané doby *Zákazu činnosti*.

10.6.3 Okamžité přiznání k porušení antidopingového pravidla poté, co bylo porovnáno s porušením postižitelných sankcí podle článků 10.2.1 nebo 10.3.1.

Sportovec nebo jiná *Osoba*, která potenciálně podléhá čtyřleté sankci podle článků 10.2.1 nebo 10.3.1 (za vyhýbání se nebo odmítání *Odběru Vzorku* nebo *Podvádění při Odběru Vzorku*), může okamžitým přiznáním porušení antidopingového pravidla, ze kterého jej obvinila *Antidopingová organizace*, a také po schválení na základě rozhodnutí *WADA* i *Antidopingové organizace* s odpovědností za nakládání s výsledky, docílit zkrácení doby *Zákazu činnosti* na minimálně dva roky v závislosti na závažnosti porušení a míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*.

10.6.4 Použití více důvodů pro snížení sankce

V případě, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* uplatní nárok na snížení sankce podle více než jednoho bodu článků 10.4, 10.5 nebo 10.6.

před *Použitím* jakéhokoli zkrácení nebo pozastavení sankce podle článku 10.6 bude stanovena jinak předepsaná doba *Zákazu činnosti* podle článků 10.2, 10.3, 10.4 a 10.5. Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže nárok na snížení nebo pozastavení doby *Zákazu činnosti* podle článku 10.6, může být doba *Zákazu činnosti* zkrácena nebo pozastavena tak, aby doba *Zákazu činnosti* nebyla kratší než jedna čtvrtina jinak předepsané doby *Zákazu činnosti*.

10.7 Několikanásobná porušení.

10.7.1 Při druhém porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* je doba *Zákazu činnosti* stanovena jako delší varianta z:

a) šest měsíců;

b) polovina doby *Zákazu činnosti*, uplatněné pro první porušení antidopingového pravidla bez přihlídnutí k případnému zkrácení podle článku 10.6; nebo

c) dvojnásobná doba *Zákazu činnosti* jinak platná pro druhé porušení antidopingového pravidla, se kterou se zachází, jako by šlo o první porušení, bez přihlídnutí k případnému zkrácení podle článku 10.6.

Doba *Zákazu činnosti* stanovená výše se může dále zkrátit uplatněním článku 10.6.

10.7.2 Při třetím porušení antidopingového pravidla bude vždy udělen doživotní *Zákaz činnosti*, kromě případů, kdy třetí porušení splní podmínku pro neuložení nebo zkrácení doby *Zákazu činnosti* podle článků 10.4 nebo 10.5, nebo když se jedná o porušení článku 2.4. V těchto zvláštních případech bude doba *Zákazu činnosti* stanovena od osmi let až k doživotnímu *Zákazu činnosti*.

10.7.3 Porušení antidopingového pravidla, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokázal *Neexistenci zavinění nebo nedbalosti*, nebude pro účely tohoto článku považováno za porušení.

10.7.4 Dodatečná pravidla pro některá potenciální několikanásobná porušení pravidel.

10.7.4.1 Pro účely udělování sankcí podle článku 10.7 se za druhé porušení antidopingových pravidel bude považovat

pouze případ, kdy *Antidopingová organizace* může prokázat, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušila podruhé antidopingové pravidlo poté, co *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dostala oznámení o prvním porušení antidopingových pravidel podle článku 7 nebo poté, co *Antidopingová organizace* vyvinula přiměřené úsilí oznámení doručit. Jestliže *Antidopingová organizace* toto nemůže prokázat, budou taková porušení považována dohromady za jedno jediné první porušení a udělená sankce bude odpovídat sankci za to porušení, které je trestáno přísnější sankcí.

10.7.4.2 Pokud po udělení sankce za první porušení antidopingového pravidla *Antidopingová organizace* zjistí fakta o porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, ke kterému došlo před oznámením o prvním porušení, potom *Antidopingová organizace* stanoví dodatečnou sankci na základě sankce, která by byla stanovena, pokud by tato dvě porušení byla posuzována najednou. Výsledky ve všech *Soutěžích* datované zpětně k dřívějšímu porušení antidopingového pravidla budou *Anulovány* podle článku 10.8.

10.7.5 Vícenásobná porušení antidopingového pravidla v období deseti let.

Pro účely článku 10.7 musí ke kterémukoli porušení antidopingového pravidla dojít během stejného období deseti let, aby mohlo být posuzováno jako vícenásobné porušení.

10.8 Anulování výsledků v Soutěžích následujících po Odběru Vzorku, nebo po porušení antidopingových pravidel.

Kromě automatického *Anulování* výsledků v *Soutěži*, při které byl odebrán pozitivní *Vzorek* podle článku 9, budou všechny další soutěžní výsledky *Sportovce* dosažené od okamžiku odběru pozitivního *Vzorku* (ať už *Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*) nebo jiného porušení antidopingového pravidla po začátku doby jakéhokoliv *Pozastavení činnosti* nebo *Zákazu činnosti* *Anulovány* se všemi *Důsledky*, včetně odebrání medailí, bodů a cen, pokud spravedlnost nevyžaduje jinak.

10.9 Náhrada nákladů řízení před CAS a propadnuté peněžní ceny.

Prioritou v náhradě nákladů řízení před CAS a propadnutých peněžních cen bude nejprve splacení náhrady nákladů před CAS; zadržené přerozdělení propadnutých peněžních cen dalším *Sportovcům*,

pokud tak stanoví pravidla příslušné *Mezinárodní federace*; a zatřetí náhrada nákladů *Antidopingové organizace*, která nakládala v tomto případě s výsledky.

10.10 Finanční důsledky.

ADV ČR nebo *Svazy* mohou ve svých vlastních pravidlech stanovit vhodnou možnost úhrady nákladů nebo finančních sankcí z důvodu porušení antidopingového pravidla. Avšak *ADV ČR* nebo *Svazy* mohou uložit finanční sankce pouze v případech, kdy jinak předepsaná maximální doba *Zákazu činnosti* už byla uložena. Finanční sankce se mohou uplatnit pouze tehdy, pokud je splněna zásada proporcionality. Úhrada nákladů nebo finanční sankce se nemůže považovat za důvod zkrácení doby *Zákazu činnosti* nebo další sankce, která by jinak byla podle *Kodexu* předepsaná.

10.11 Začátek doby *Zákazu činnosti*.

Kromě případů uvedených níže, začíná doba *Zákazu činnosti* datem konečného rozhodnutí o *Zákazu činnosti*, nebo pokud došlo k vzdání se práva na řízení nebo žádné řízení nebylo, datem, kdy je *Zákaz činnosti* přijat nebo jinak uložen.

10.11.1 Zpoždění nezaviněná *Sportovcem*, nebo jinou *Osobou*.

V případě značných zpoždění v řízení nebo jiných aspektů *Dopingové kontroly* nezaviněných *Sportovcem* nebo jinou *Osobou*, může orgán udělující sankci určit začátek doby *Zákazu činnosti* dřívějším datem, a to až datem, kdy byl odebrán *Vzorek* nebo kdy naposledy došlo ke spáchání jiného porušení antidopingových pravidel. Všechny soutěžní výsledky dosažené během doby *Zákazu činnosti*, včetně *Zákazu činnosti* se zpětnou platností, budou *Anulovány*.

10.11.2 Včasné přiznání.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* přizná porušení antidopingového pravidla neprodleně (což v každém případě znamená před další *Soutěží Sportovce*) poté, co mu *Antidopingová organizace* toto porušení oznámí, může doba *Zákazu činnosti* začít již datem *Odběru Vzorku* nebo datem, kdy naposledy došlo k porušení jiného antidopingového pravidla. V každém případě při *Použití* tohoto článku si musí *Sportovec* nebo jiná *Osoba* odpykat alespoň polovinu doby *Zákazu činnosti* po datu, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* přijala uložení sankce, nebo po datu vydání rozhodnutí o uložení sankce nebo po datu, kdy byla sankce jinak

uložena. Tento článek neplatí v případech, že již byla doba *Zákazu činnosti* zkrácena podle článku 10.6.3.

10.11.3 Započítání doby *Pozastavení činnosti* do *Zákazu činnosti*.

10.11.3.1 Pokud je uloženo *Pozastavení činnosti* a *Sportovec* nebo jiná *Osoba* je přijme, bude doba *Pozastavení činnosti Sportovce* nebo jiné *Osoby* započítána do doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec uložena. Pokud je doba *Zákazu činnosti* vykonávána na základě rozhodnutí, proti kterému je následně podáno odvolání, pak bude doba *Zákazu činnosti Sportovce* nebo jiné *Osoby* započítána do jakékoliv doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec uložena na odvolání.

10.11.3.2 Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba* dobrovolně přijme *Pozastavení činnosti*, které mu písemně zaslala *Antidopingová organizace* nakládající s výsledky a nato bude toto *Pozastavení činnosti* respektovat, bude tato dobrovolná doba *Pozastavení činnosti* započítána do doby *Zákazu činnosti*, která může být nakonec *Sportovci* nebo jiné *Osobě* uložena. Kopie dobrovolného přijetí *Pozastavení činnosti Sportovcem* nebo jinou *Osobou* bude bez odkladu poskytnuta všem stranám, které mají právo obdržet oznámení o podezření z porušení antidopingového pravidla podle článku 14.1.

10.11.3.3 Do doby *Zákazu činnosti* se nezapočítá žádná doba před datem účinnosti *Pozastavení činnosti* nebo dobrovolného *Pozastavení činnosti*, bez ohledu na to, zda se *Sportovec* rozhodl nezávodit nebo mu jeho tým pozastavil činnost.

10.11.3.4 Pokud byla u *Kolektivních sportů* doba *Zákazu činnosti* uložena pro celé družstvo, a pokud spravedlnost nevyžaduje jinak, doba *Zákazu činnosti* začíná datem konečného rozhodnutí o *Zákazu činnosti*, nebo pokud došlo ke vzdání se práva účasti na řízení, datem, kdy byl *Zákaz činnosti* přijat nebo jinak uloženo. Jakákoliv doba *Pozastavení činnosti družstvu* (ať byla uložena nebo dobrovolně přijata) bude započítána do celkové doby *Zákazu činnosti*.

10.12 Status během *Zákazu činnosti*.

10.12.1 Zákaz účasti během *Zákazu činnosti*.

Žádný *Sportovec* nebo jiná *Osoba* (včetně *Doprovodného personálu Sportovce*), kterému byl udělen *Zákaz činnosti*, se nesmí

během doby *Zákazu činnosti* jakýmkoli způsobem účastnit *Soutěže* nebo činnosti (kromě schválených antidopingových vzdělávacích nebo nápravných programů) schválené nebo organizované kterýmkoli *Signatářem*, členskou organizací *Signatáře* nebo klubem nebo jinou členskou organizací člena *Signatáře* nebo *Soutěží* schválených, nebo organizovaných jakoukoli profesionální ligou nebo jakoukoli mezinárodní nebo národní organizací, pořádající *Akci* nebo jakékoli sportovní aktivity na elitní nebo národní úrovni, podporované vládní agenturou.

Sportovec nebo jiná *Osoba*, podléhající *Zákazu činnosti* na dobu delší než 4 roky, se může po uplynutí čtyř let doby *Zákazu činnosti* zúčastnit jako *Sportovec* místních sportovních *Akcí*, které nejsou schválené nebo jinak pod pravomocí *Signatáře Kodexu* nebo člena *Signatáře Kodexu*, ale jen pokud tato místní *Akce* není na takové úrovni, aby se na ní *Sportovec* nebo jiná *Osoba* mohl kvalifikovat přímo nebo nepřímo (nebo získat další body vedoucí k takové kvalifikaci) na národní mistrovství nebo *Mezinárodní Akci* a zároveň pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, jakkoli nepracuje s *Nezletilými*.

Sportovec nebo jiná *Osoba*, které byl udělen *Zákaz činnosti*, může být i nadále testován.

10.12.2 Návrat k tréninku.

Jako výjimka k článku 10.12.1 se *Sportovec* může vrátit k tréninku s družstvem nebo využít zařízení klubu nebo jiné členské organizace spadající pod členskou organizaci *Signatáře*, během doby, která je kratší, než: (1) poslední dva měsíce doby *Zákazu činnosti Sportovce*, nebo (2) poslední čtvrtina uložené doby *Zákazu činnosti*.

10.12.3 Porušení zákazu účasti během *Zákazu činnosti*.

Pokud *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které byl udělen *Zákaz činnosti*, poruší během *Zákazu činnosti* zákaz účasti uvedený v článku 10.12.1, budou výsledky této účasti *Anulovány* a nová doba *Zákazu činnosti*, rovnající se délce až do původní doby *Zákazu činnosti*, se přidá na konec původního *Zákazu činnosti*. Nová doba *Zákazu činnosti* se může upravit v závislosti na míře *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby*, a na dalších okolnostech případu. O tom, zda *Sportovec* nebo jiná *Osoba* porušil zákaz účasti, a zda je úprava odpovídající, rozhodne *Antidopingová organizace*, jejíž nakládání s výsledky vedlo k uložení původní doby *Zákazu činnosti*. Proti rozhodnutí se lze odvolat podle článku 13.

Pokud *Doprovodný personál Sportovce* nebo jiná *Osoba* pomáhá *Osobě* při porušení zákazu účasti během *Zákazu činnosti*, *Anti-dopingová organizace* s pravomocí nad tímto *Doprovodným personálem Sportovce* nebo jinou *Osobou*, udělí za takovou pomoc sankce za porušení článku 2.9.

10.12.4 Odepření finanční podpory během *Zákazu činnosti*.

Kromě uvedeného, za jakékoli porušení antidopingového pravidla, nezahrnující sankci sníženou podle článků 10.4 nebo 10.5, odeprou *Signatáři*, členské organizace *Signatářů* a vlády, část nebo veškerou finanční sportovní podporu nebo jiné sportovní výhody pro takovou *Osobu*.

10.13 Automatické zveřejnění sankcí.

Povinnou součástí každé sankce je, že musí obsahovat automatické zveřejnění, jak stanoví článek 14.3.

ČLÁNEK 11 DŮSLEDKY PRO DRUŽSTVO

11.1 Testování Kolektivních sportů.

Pokud více než jeden člen družstva v *Kolektivním sportu* dostal oznámení o možném porušení antidopingového pravidla podle článku 7 ve spojení s *Akcí*, podrobí řídicí orgán *Akce* toto družstvo přiměřenému *Cílenému Testování* během *Období Akce*.

11.2 Důsledky pro Kolektivní sporty.

Jestliže jsou více než dva členové družstva shledáni vinnými z porušení antidopingového pravidla v průběhu *Akce*, pak řídicí orgán *Akce* udělí družstvu přiměřenou sankci (například ztrátu bodů, diskvalifikaci ze *Soutěže* nebo *Akce* nebo jinou sankci), a to navíc k jakémukoliv *Důsledku* pro jednotlivé *Sportovce*, kteří porušili antidopingové pravidlo.

11.3 Řídicí orgán Akce může stanovit přísnější Důsledky pro Kolektivní sporty.

Řídicí orgán *Akce* se může rozhodnout pro přijetí takových pravidel pro tuto *Akcí*, která stanoví *Důsledky* přísnější, než je pro účely *Akce* uvedeno v článku 11.2.

ČLÁNEK 12 POSTIH UPLATNĚNÝ PROTI SVAZŮM

Při prokázaném porušení antidopingového pravidla reprezentantem ČR bude sportovní Svaz postihován ve smyslu ustanovení Zásad pro snižování státní dotace sportovním Svazům při porušení antidopingových pravidel reprezentantů, vydaných Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy. Stejným předpisem se řídí postih sportovního Svazu při jakémkoliv porušení ustanovení *Kodexu* a této *Směrnice* jeho orgány.

ČLÁNEK 13 ODVOLÁNÍ

13.1 Rozhodnutí, proti kterým se lze odvolat.

Proti rozhodnutím učiněným podle *Kodexu* nebo podle pravidel přijatých ve shodě s *Kodexem*, včetně této *Směrnice*, je možné podat odvolání, jak je dále uvedeno v článcích 13.2 až 13.4, nebo jinde v *Kodexu* nebo *Mezinárodních standardech*. Tato rozhodnutí zůstávají v platnosti v průběhu odvolání, pokud odvolací orgán nerozhodne jinak. Odvolání není možné podat dříve, než po vyčerpání všech forem přezkoumání rozhodnutí, která umožňují pravidla *Antidopingové organizace*, za předpokladu, že takové přezkoumání respektuje zásady uvedené dále v článku 13.2.2 (vyjma ustanovení v článku 13.1.3).

13.1.1 Rozsah přezkumu není omezen.

Rozsah přezkumu odvolání zahrnuje všechny otázky týkající se záležitosti a není výlučně omezen na otázky nebo rozsah přezkumu před prvním rozhodnutím.

13.1.2 CAS nebude odkládat zjištění, proti kterým se podává odvolání.

Při rozhodování nemusí CAS brát ohled na úvahy orgánu, proti jehož rozhodnutí se odvolání podává.

13.1.3 WADA není povinna vyčerpávat všechny interní opravné prostředky

V případech, kdy má WADA právo odvolání podle článku 13, a žádná jiná strana se neodvolala proti konečnému rozhodnutí v řízení v rámci *Antidopingové organizace*, může WADA podat odvolání proti takovému rozhodnutí přímo k CAS, aniž by musela vyčerpávat jiné opravné prostředky v řízení *Antidopingové organizace*.

13.2 Odvolání proti rozhodnutí o porušení antidopingových pravidel, *Důsledcích*, *Pozastavení činnosti*, uznávání rozhodnutí a jurisdikce.

Proti rozhodnutí, že bylo porušeno antidopingové pravidlo, proti rozhodnutí o uložení nebo neuložení *Důsledků* při porušení antidopingového pravidla nebo rozhodnutí, že nebylo porušeno žádné antidopingové pravidlo; rozhodnutí, že řízení o porušení antidopingového pravidla nemůže pokračovat z procesních důvodů (včetně např. promlčení); proti rozhodnutí WADA neudělit výjimku z šestiměsíčního požadavku oznámení pro *Sportovce*, kteří ukončili činnost a chtějí se vrátit k *Soutěžím* podle článku 5.8.1; rozhodnutí WADA o přidělení nakládání s výsledky podle článku 7.1 *Kodexu*; proti rozhodnutí *Antidopingové organizace* neprojednat *Pozitivní laboratorní nález* nebo *Atypický nález* jako porušení antidopingového pravidla, nebo rozhodnutí nepokračovat v řízení o porušení antidopingového pravidla po vyšetřování dle článku 7.7; proti rozhodnutí uložit *Pozastavení činnosti* v důsledku *Předběžného řízení*; proti porušení článku 7.9 *Kodexu Antidopingovou organizací*; rozhodnutí, že *Antidopingová organizace* nemá pravomoc rozhodnout o údajném porušení pravidla nebo o *Důsledcích porušení*; proti rozhodnutí pozastavit nebo nepozastavit dobu *Zákazu činnosti*, nebo obnovit nebo neobnovit pozastavenou dobu *Zákazu činnosti* podle článku 10.6.1; proti rozhodnutí podle článku 10.12.3; a rozhodnutí *Antidopingové organizace* neuznávat rozhodnutí jiných *Antidopingových organizací* podle článku 15, je možné podat odvolání výlučně podle ustanovení článků 13.2 až 13.6.

13.2.1 Odvolání zahrnující *Sportovce mezinárodní úrovně* nebo *Mezinárodní Akce*.

V případě, kdy se jedná o *Mezinárodní Akci*, nebo v případech, kdy se jedná o *Sportovce mezinárodní úrovně*, se lze odvolávat výlučně k CAS, podle pravidel platných pro tento soud.

13.2.2 Odvolání jiných *Sportovců* nebo jiných *Osob*.

V případech, kdy nelze uplatnit článek 13.2.1, je možné se odvolat k nezávislému a nestrannému orgánu příslušného *Svazu* v souladu s jeho pravidly. Proti rozhodnutí *Svazu* může být podáno dovolání k *Rozhodčí komisi ČOV* podle jejích pravidel. Pravidla pro takové odvolání budou respektovat následující principy:

- včasné řízení;
- spravedlivý a nestranný rozhodovací orgán;
- právo být zastoupen právním zástupcem na vlastní náklady; a

- včasné, písenné a zdůvodněné rozhodnutí.

13.2.3. Osoby oprávněné podat odvolání.

V případech podle článku 13.2.1 mají následující strany právo odvolat se k CAS: a) *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které se týká rozhodnutí, jež je předmětem odvolání; b) druhá strana sporu, ve kterém bylo rozhodnutí vydáno; c) příslušná *Mezinárodní federace*; d) *Národní Antidopingová organizace* země pobytu *Osoby* nebo země, kde je *Osoba* rezidentem nebo občanem nebo držitelem licence; e) Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor v případech, kdy rozhodnutí může mít účinky ve vztahu k olympijským nebo paralympijským hrám, včetně rozhodnutí o oprávnění zúčastnit se olympijských nebo paralympijských her; a f) *WADA*.

V případech podle článku 13.2.2 jsou strany, které mají právo se odvolat k odvolacímu orgánu *Svazu* a případně k *Rozhodčí komisi ČOV*, určeny pravidly těchto organizací, nicméně minimálně musí zahrnovat následující strany: a) *Sportovce* nebo jinou *Osobu*, které se týká rozhodnutí, jež je předmětem odvolání; b) druhou stranu sporu, ve kterém bylo rozhodnutí vydáno; c) příslušnou *Mezinárodní federaci*; d) *Národní Antidopingovou organizaci* země, kde je *Osoba* rezidentem, e) Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor, podle situace, kde rozhodnutí může mít dopad v souvislosti s olympijskými hrami, nebo paralympijskými hrami, včetně rozhodnutí ovlivňujících způsobilost pro olympijské nebo paralympijské hry, a f) *WADA*. V případech podle článku 13.2.2 mají *WADA*, Mezinárodní olympijský výbor nebo Mezinárodní paralympijský výbor a příslušná *Mezinárodní federace* rovněž právo odvolat se proti rozhodnutí *Rozhodčí komise ČOV* k CAS. Jakákoli strana, podávající odvolání, má právo na pomoc CAS při získávání veškerých relevantních informací od *Antidopingové organizace*, proti jejímuž rozhodnutí bylo podáno odvolání a příslušné informace musí být poskytnuty, pokud tak CAS nařídí.

Nehledě na jakákoliv další ustanovení, jedinou *Osobou*, která se může odvolat proti *Pozastavení činnosti*, je *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, které bylo *Pozastavení činnosti* uloženo.

13.2.4. Křížová odvolání a další povolená následná odvolání.

Křížová odvolání a další následná odvolání jakéhokoliv odpůrce, v případech řešených před CAS podle *Kodexu*, jsou výslovně povolena. Jakákoli strana s právem na odvolání podle článku 13

musí podat křížové odvolání nebo následné odvolání, nejpozději v době odpovědi strany.

13.3 Nevydání včasného rozhodnutí sportovním Svazem nebo Rozhodčí komisí ČOV.

Jestliže v konkrétním případě sportovní Svaz nebo *Rozhodčí komise ČOV* nevydá rozhodnutí, zda bylo porušeno antidopingové pravidlo, v přiměřené lhůtě určené *WADA*, může se *WADA* rozhodnout, že podá odvolání přímo k *CAS*, jako kdyby sportovní Svaz nebo *Rozhodčí komise ČOV* vydaly rozhodnutí se závěrem, že nedošlo k porušení antidopingového pravidla. Pokud rozhodčí senát *CAS* rozhodne, že došlo ke spáchání antidopingového přestupku a že *WADA* odvoláním přímo k *CAS* postupovala správně, pak sportovní Svaz nebo *ČOV* uhradí *WADA* její náklady za právní zastoupení.

13.4 Odvolání týkající se terapeutických výjimek (TV).

Proti rozhodnutím o *Terapeutických výjimekách (TV)* se lze odvolat výlučně podle výše uvedeného článku 4.4.

13.5 Oznámení rozhodnutí o odvolání.

Jakákoliv *Antidopingová organizace*, která je účastníkem odvolání, musí neprodleně vydat rozhodnutí o odvolání *Sportovci* nebo jiné *Osobě* a jiným *Antidopingovým organizacím*, které by měly nárok na odvolání podle článku 13.2.3, jak stanoví článek 14.2.

13.6. Rozhodčí komise ČOV

13.6.1 *Rozhodčí komise ČOV* je Národním antidopingovým dovolacím orgánem ve smyslu čl. 13.2.2 *Kodexu* a 13.7.2 *Modelových pravidel WADA pro Národní Antidopingové organizace*. Její Statut vydává Výkonný výbor *ČOV*.

13.6.2 *Rozhodčí komise ČOV* je nezávislá a nestranná při výkonu svých funkcí.

13.6.3 *Rozhodnutí Rozhodčí komise ČOV* jsou konečná a není proti nim možno podat odvolání s výjimkami stanovenými shora v článku 13.2.3. Její rozhodnutí nemohou být zrušena, měněna nebo prohlášena za neplatná ani soudem ani jakýmkoliv rozhodčím tribunálem s výjimkami stanovenými zákonem.

13.6.4 Řízení před *Rozhodčí komisí ČOV* se řídí *Jednácím řádem*,

který přijímá *Rozhodčí komise ČOV*. Jednací řád se zveřejňuje na webových stránkách *Antidopingového výboru ČR* (www.antidoping.cz) a *ČOV* (www.olympic.cz).

13.7 Odvolací lhůty

13.7.1 Lhůta pro podání odvolání k *CAS* je 21 dní a běží ode dne doručení rozhodnutí odvolateli. Následující postup se použije bez ohledu na výše uvedené v souvislosti s odvoláním podaným stranou oprávněnou k podání odvolání, která ale nebyla stranou řízení vedoucího k rozhodnutí, proti němuž bylo podáno odvolání:

a) Taková strana (takové strany) mají právo si vyžádat kopii spisu od orgánu, který vydal rozhodnutí, a to do 15 dnů od vydání takového rozhodnutí.

b) Pokud je takový požadavek v patnáctidenní lhůtě vznesen, běží této straně lhůta 21 dní pro podání odvolání k *CAS* ode dne doručení spisu.

Nehledě na výše uvedené, lhůta stanovená pro odvolání podávané *WADA* bude tou pozdější z následujících možností:

a) Dvacet jedna dní po posledním dni, v němž mohla kterákoli jiná strana sporu podat odvolání; nebo

b) Dvacet jedna dní poté, co *WADA* obdržela kompletní spis, týkající se příslušného rozhodnutí.

13.7.2 Odvolání podle článku 13.2.2 *Směrnice*

Lhůta pro podání odvolání k odvolacímu orgánu *Svazu* a případně k *Rozhodčí komisi ČOV*, je dvacet jedna dní od doručení rozhodnutí odvolateli. Avšak v případě odvolání podávaných stranou s právem odvolání, která se neúčastnila řízení vedoucího k napadenému rozhodnutí, platí následující:

a) Ve lhůtě patnácti dní od oznámení rozhodnutí má strana podávající odvolání právo požádat orgán, který rozhodnutí vydal, o kopii příslušného spisu.

b) Pokud je tato žádost ve lhůtě patnácti dnů provedena, pak má odvolatel lhůtu dvacet jedna dní od obdržení spisu pro odvolání k odvolacímu orgánu *Svazu* nebo případně k *Rozhodčí komisi ČOV*.

Lhůta stanovená pro odvolání podávané WADA bude tou pozdější z následujících možností:

c) Dvacet jedna dní po posledním dni, v němž mohla kterákoli jiná strana sporu podat odvolání; nebo

d) Dvacet jedna dní poté, co WADA obdržela kompletní spis, týkající se příslušného rozhodnutí.

ČLÁNEK 14 DŮVĚRNOST A SDĚLOVÁNÍ INFORMACÍ

14.1 Informace o *Pozitivních laboratorních nálezech, Atypických nálezech a jiných uplatňovaných porušeních antidopingových pravidel.*

14.1.1 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Sportovcům* a jiným *Osobám*.

Oznámení *Sportovcům* a jiným *Osobám*, že je proti nim uplatňováno porušení antidopingového pravidla, bude provedeno podle článků 7, 14 a 16 této *Směrnice*.

14.1.2 Oznámení o porušení antidopingových pravidel *Mezinárodním federacím* a WADA.

Oznámení *Mezinárodním federacím* a WADA, že je uplatňováno porušení antidopingového pravidla, bude provedeno podle článků 7 a 14 této *Směrnice* souběžně s oznámením *Sportovcům* a jiným *Osobám*.

14.1.3 Obsah oznámení o porušení antidopingového pravidla.

Oznámení o porušení antidopingového pravidla podle článku 2.1 bude obsahovat: jméno *Sportovce*, zemi, sport a disciplínu, soutěžní úroveň *Sportovce*, zda test byl *Při Soutěži* nebo *Mimo Soutěž*, datum odebrání *Vzorku*, výsledek analýzy, který předložila laboratoř a další informace, jak požaduje Mezinárodní standard pro Testování a vyšetřování.

Oznámení o porušení jiného antidopingového pravidla než podle článku 2.1 bude obsahovat předmětné pravidlo, které bylo porušeno a základ uplatňovaného porušení.

14.1.4 Hlášení o stavu řízení nebo přezkoumání.

S výjimkou informací o vyšetřování, která nevedla k oznámení o porušení antidopingového pravidla podle článku 14.1.1., *Mezinárodní federace* a *WADA* budou pravidelně dostávat aktualizované informace o stavu a závěrech jakéhokoliv přezkoumání nebo řízení, která budou prováděna podle článků 7, 8 nebo 13 a dostanou včasné písemné zdůvodněné vysvětlení nebo rozhodnutí, které objasní, jak byla záležitost vyřešena.

14.1.5 Důvěrnost.

Přijímající organizace nesmí poskytnout tyto informace nikomu jinému než *Osobám*, které je potřebují znát (ty zahrnují příslušné činovníky daného *Národního olympijského výboru*, *národního Svazu* a *družstva u Kolektivních sportů*), a to ne dříve, než *Svaz* tyto informace zveřejní, případně je nezveřejní ve lhůtě uvedené níže v článku 14.3.

14.2 Oznámení rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla a žádost o dokumentaci.

14.2.1 Rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla, oznámená v souladu s články 7.10, 8.4, 10.4, 10.5, 10.6, 10.12.3 nebo 13.5 *Kodexu*, musí obsahovat řádné odůvodnění rozhodnutí, včetně, pokud je potřeba, zdůvodnění, proč nebyly uloženy maximální možné *Důsledky*. Pokud rozhodnutí není v angličtině, nebo ve francouzštině, *Svaz* poskytne stručný anglický nebo francouzský souhrn rozhodnutí a patřičné odůvodnění.

14.2.2 *Antidopingová organizace* s právem na odvolání proti rozhodnutí, které obdržela na základě článku 14.2.1, může do 15 dnů od data obdržení rozhodnutí požádat o kopii celého spisu, který se k rozhodnutí případu vztahuje.

14.3 Zveřejnění.

14.3.1 Totožnost *Sportovce* a jiné *Osoby*, kteří jsou *Antidopingovou organizací* obviněni, že porušili antidopingové pravidlo, může být *Zveřejněna Antidopingovou organizací* odpovědnou za nakládání s výsledky teprve poté, co bylo provedeno oznámení *Sportovci* nebo jiné *Osobě*, v souladu s články 7.3, 7.4, 7.5, 7.6 nebo 7.7 *Kodexu*, a dále příslušným *Antidopingovým organizací* v souladu s článkem 14.1.2 *Kodexu*.

14.3.2 Nejpozději do 20 dnů poté, co bylo učiněno konečné rozhodnutí odvolacího orgánu podle článků 13.2.1 nebo 13.2.2, nebo co došlo ke zřeknutí se práva na odvolání, nebo ke zřeknutí se práva na řízení v souladu s článkem 8 *Kodexu*, nebo co jinak byly zmeškány námitky proti obvinění z porušení antidopingových pravidel, musí *Antidopingová organizace* odpovídající za nakládání s výsledky *Zveřejnit*, jak byla antidopingová záležitost vyřešena, a to včetně uvedení sportu, antidopingového pravidla, které bylo porušeno, jména *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, která pravidlo porušila, jména *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, jež byla použita a uložených *Důsledků*. Stejná *Antidopingová organizace* musí také do dvaceti dnů *Zveřejnit* výsledky konečných rozhodnutí o odvolání ve věci porušení antidopingových pravidel, včetně výše uvedených informací.

14.3.3 V případě, kdy je po řízení nebo po odvolacím řízení rozhodnuto, že *Sportovec* nebo jiná *Osoba* neporušil antidopingové pravidlo, může být rozhodnutí *Zveřejněno* pouze se souhlasem *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, které se týká rozhodnutí. *Antidopingová organizace* odpovídající za nakládání s výsledky vyvine přiměřené úsilí pro získání tohoto souhlasu, a pokud ho získá, pak musí *Zveřejnit* rozhodnutí v celém jeho rozsahu nebo v upravené podobě, kterou *Sportovec* nebo jiná *Osoba* může schválit.

14.3.4 Zveřejnění musí být provedeno minimálně tím způsobem, že *Antidopingová organizace* umístí požadovanou informaci na svých webových stránkách a nechá ji tam po dobu delší z následujícího: jeden měsíc, nebo po jakoukoliv dobu *Zákazu činnosti*.

14.3.5 Žádná *Antidopingová organizace* nebo laboratoř akreditovaná *WADA* nebo jejich pracovníci se nesmějí veřejně vyjadřovat ke konkrétním skutečnostem žádného právě probíhajícího případu (mimo obecného popisu řízení a vědeckých aspektů), kromě reakce na veřejně publikované komentáře *Sportovce*, jiné *Osoby* nebo jejich zástupců.

14.3.6 Povinné *Zveřejnění*, požadované v článku 14.3.2 se nevyžaduje, pokud je *Sportovec* nebo jiná *Osoba*, která porušila antidopingové pravidlo, *Nezletilý*. Jakékoli dobrovolné *Zveřejnění* v případě zahrnujícím *Nezletilého* bude úměrné vzhledem ke skutkové podstatě a okolnostem případu.

14.4 Statistická hlášení

ADV ČR zveřejní a nahlásí WADA ročně výsledky všech *Dopingových kontrol* spadajících do jeho pravomoci.

14.5 Databáze informací o *Dopingové kontrole*

Z důvodů koordinace plánování testů a s cílem zamezení zbytečné duplicity *Testování* různými *Antidopingovými organizacemi*, bude ADV ČR oznamovat všechny testy *Sportovců*, uskutečněné *Při Soutěži* i *Mimo Soutěž* do databáze WADA s použitím ADAMS, a to co nejdříve po provedení takového testu. Tyto informace budou v případě potřeby a v souladu s platnými pravidly zpřístupněny *Sportovci*, *Mezinárodní federaci Sportovce* a všem ostatním *Antidopingovým organizacím* s pravomocí *Testovat Sportovce*

14.6 Ochrana osobních údajů

ADV ČR zajistí, že je s osobními informacemi *Sportovců* a třetích stran nakládáno v souladu s platným Zákonem na ochranu osobních údajů č. 101/2000 Sb., *Kodexem* a Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů.

ČLÁNEK 15 UPLATŇOVÁNÍ A UZNÁVÁNÍ ROZHODNUTÍ

15.1 Při dodržení práva na odvolání, uvedeného v článku 13, budou všichni ostatní *Signatáři* uznávat a respektovat *Testování*, výsledky řízení nebo jiná konečná rozhodnutí kteréhokoliv *Signatáře*, která jsou v souladu s *Kodexem* a jsou v kompetenci tohoto *Signatáře* a bude je možno použít po celém světě.

15.2 *Signatáři Kodexu* uznají opatření jiných orgánů, které nepřijaly *Kodex*, pokud jsou jinak pravidla těchto orgánů v souladu s *Kodexem*.

ČLÁNEK 16 POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ A DORUČOVÁNÍ OZNÁMENÍ

16.1 Poskytování informací

Poskytla-li jakákoli *Osoba* informace, včetně údajů a informací o zdravotním stavu, jakékoli organizaci nebo *Osobě* v souladu s touto *Směrnici*, má se za to, že taková *Osoba* souhlasila s tím, aby poskytnuté informace mohly být užity touto organizací nebo *Osobou* pro účely implementace antidopingových předpisů v souladu s příslušným zákonem a Mezinárodním standardem pro ochranu soukromí a osobních údajů.

16.2 Doručování oznámení

16.2.1 Všechna oznámení uvedená v této *Směrnici* se řídí ustanovením tohoto článku (Doručování oznámení).

16.2.2 Každý *Sportovec* zařazený do *Registru pro Testování ADV ČR* poskytne *ADV ČR* svoji adresu pro doručování oznámení a v případě její změny nese příslušný *Sportovec* odpovědnost za včasné nahlášení této změny *ADV ČR*.

16.2.3 Oznámení *Sportovci* zařazenému do *Registru pro Testování ADV ČR* bude doručeno doporučenou poštou na adresu poskytnutou *ADV ČR* tímto *Sportovcem*. Má se za to, že došla zásilka odeslaná s využitím provozovatele poštovních služeb došla pátý pracovní den po odeslání, byla-li však odeslána na adresu v jiném státu, pak patnáctý pracovní den po odeslání.

16.2.4 Oznámení jakémukoli jinému *Sportovci* nebo jiné *Osobě* bude uskutečněno zasláním oznámení doporučenou poštou na adresu danou tímto *Sportovcem* nebo touto *Osobou*. Oznámení se považuje za doručené po uplynutí 5 (pěti) pracovních dní po dni odeslání.

16.2.5 *ADV ČR* může po předchozí písemné dohodě s adresátem oznámení užít jako alternativu nebo spolu se zasláním oznámení doporučenou poštou jiný způsob dostupné komunikace jako je například fax, e-mail, telefon nebo SMS

ČLÁNEK 17 PROMLČECÍ LHŮTA

Proti *Sportovci* nebo jiné *Osobě* nesmí být vedeno žádné řízení pro porušení antidopingových pravidel, pokud nebylo oznámeno porušení antidopingového pravidla podle článku 7, nebo nebyl učiněn dostatečný pokus o oznámení do deseti let od data, kdy podle obvinění k porušení došlo.

ČLÁNEK 18 DODATEK A VÝKLAD SMĚRNICE

18.1 *ADV ČR* si vyhrazuje právo tuto *Směrnici* v odůvodněných případech měnit nebo aktualizovat. Změny a dodatky budou účinné 1 měsíc po jejich zveřejnění na webových stránkách *ADV ČR* (www.antidoping.cz) a po doručení oznámení *Svazům*. *Svazy* jsou povinny změny a dodatky této *Směrnice* aplikovat jako závazné.

18.2 Kromě článku 14.6 je tato *Směrnice* vykládána jako nezávislý a samostatný text, který se neodkazuje na žádný zákon nebo stanovy.

18.3 Titulky označující různé části a články této *Směrnice* slouží pouze pro přehlednost a v žádném případě neovlivňují výklad ustanovení, která uvádějí.

18.4 *Směrnice* byla přijata na základě příslušných ustanovení *Kodexu* a bude vykládána způsobem, který je v souladu s příslušnými ustanoveními *Kodexu*. Poznámky vysvětlující různá ustanovení *Kodexu* jsou zahrnuty odkazem do této *Směrnice*, jako kdyby je přímo obsahovala, a budou využity k porozumění a závaznému výkladu této *Směrnice*.

18.5 Porušení antidopingových pravidel, která se stala před datem, kterým nabyla tato *Směrnice* účinnost, (1.ledna 2015 nebo „datum účinnosti“), se posuzují podle ustanovení *Směrnice* platné a účinné do 31.12.2014. Porušení antidopingových pravidel, která se stala před datem účinnosti, budou považována za „první porušení“ nebo „druhé porušení“ pro účely určení sankcí podle článku 10 za porušení, která se stala po datu účinnosti.

18.5.1 Období zpětné účinnosti, ve kterém mohou být předchozí porušení považována pro účely několikanásobného porušení podle článku 10.7.5 a promlčecí lhůty stanovené v článku 17, jsou procesní pravidla a měla by být uplatněna zpětně. Článek 17 však bude uplatněn zpětně pouze v případě, že promlčecí lhůta do data účinnosti ještě nevypršela. Jinak, s ohledem na případy porušení antidopingového pravidla, které nebyly vyřešeny do doby účinnosti a případy porušení antidopingového pravidla zahájené po datu účinnosti, založené na porušení antidopingového pravidla, k němuž došlo před datem účinnosti, budou posuzovány podle hmotného antidopingového pravidla účinného v době údajného porušení antidopingového pravidla, ledaže rozhodovací orgán rozhodne vzhledem k okolnostem případu o přiměřené aplikaci principu „Lex mitior“.

18.5.2 Jakékoliv porušení pravidla 2.4 *Porušení požadavků na místa pobytu* (ať už *Nedodání informací o místech pobytu* nebo *Nezastížení na místě pobytu*) před datem účinnosti této *Směrnice* se přenáší a bude se k němu přihlížet v souladu s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování s tím, že se bere do úvahy do dvanácti měsíců od jeho zjištění.

18.5.3 V případech, kde konečné rozhodnutí zjišťující porušení antidopingového pravidla bylo vydáno před datem účinnosti, ale *Sportovec* nebo jiná *Osoba* si stále odbývá dobu *Zákazu činnosti* k datu účinnosti, může *Sportovec* nebo jiná *Osoba* žádat

u *Antidopingové organizace* odpovědné za nakládání s výsledky při porušení antidopingového pravidla, o zkrácení doby *Zákazu činnosti* s ohledem na tuto *Směrnici*. Taková žádost musí být učiněna před skončením doby *Zákazu činnosti*. Proti rozhodnutí lze podat odvolání podle článku 13.2. Tato *Směrnice* nebude aplikována v případech, kde bylo vydáno konečné rozhodnutí o porušení antidopingového pravidla a doba *Zákazu činnosti* již vypršela.

18.5.4 Pro účely vyměření doby *Zákazu činnosti* pro druhé porušení podle článku 10.7.1, kde sankce za první porušení byla určena na základě pravidel platných před datem účinnosti této *Směrnice*, bude uplatněna doba *Zákazu činnosti*, která by byla stanovena jako by první porušení bylo posuzováno podle pravidla této *Směrnice*.

18.6 Úvod a Příloha 1 (DEFINICE) této *Směrnice* jsou považovány za její nedílnou součást. Definované termíny jsou v textu *Směrnice* vyznačeny kurzívou a velkým počátečním písmenem.

ČLÁNEK 19 ÚHRADA NÁKLADŮ

19.1 Náklady na analýzu *Vzorků* z *Dopingové kontroly* provedené z rozhodnutí *ÚDKM* při *Soutěžích* i *Mimo Soutěž*, včetně požadovaných dodatečných (doplňkových) analýz, hradí *ADV ČR*.

19.2 Ostatní náklady spojené s uskutečněním *Dopingové kontroly* (cestovní náhrady a odměny *Dopingových komisařů*, *Materiál pro Odběr Vzorku*) v rozsahu článku 19.1 hradí *ADV ČR*.

19.3 Náklady na analýzu *Vzorků*, včetně nákladů spojených s uskutečněním *Dopingové kontroly* vyžádané sportovním *Svazem* na základě nařízení *Mezinárodní federace*, hradí sportovní *Svaz* nebo v případě *Testování* nařízeného *Mezinárodní federací* před návratem k závodní činnosti po jejím zákazu hradí náklady *Sportovec*.

19.4 Náklady na kontrolní analýzu *Vzorku „B“* vyžádanou *Sportovcem* na základě pozitivního výsledku analýzy *Vzorku „A“* hradí *Sportovec*, pokud analýza *Vzorku „B“* potvrdí výsledek analýzy *Vzorku „A“*.

ČLÁNEK 20 VÝKLAD KODEXU

20.1 Oficiální text *Kodexu* bude uchovávat *WADA* a bude publikován v angličtině a francouzštině. V případě jakýchkoli nesrovnalostí mezi anglickým a francouzským textem rozhoduje znění v angličtině.

20.2 Poznámky vysvětlující různá ustanovení *Kodexu* budou využity k interpretaci *Kodexu*.

20.3 *Kodex* bude interpretován jako samostatný a autonomní text a nikoliv jako poukazy na existující zákony nebo předpisy *Signatářů* nebo vlád.

20.4 Nadpisy uvozující jednotlivé části a články *Kodexu* jsou uvedeny jen pro přehlednost a nejsou považovány za součást vlastního obsahu *Kodexu*, ani v žádném případě nemohou mít vliv na znění ustanovení, ke kterým se vztahují.

20.5 *Kodex* nebude uplatňován se zpětnou platností na záležitosti, které nastaly před datem přijetí *Kodexu Signatářem* a implementací *Kodexu* do pravidel *Signatáře*. Nicméně porušení antidopingových pravidel, ke kterým došlo před přijetím *Kodexu*, budou i nadále považována za „první porušení“, nebo „druhé porušení“, pro účely určení sankcí vyplývajících z článku 10, které budou uplatňovány za porušení po přijetí *Kodexu*.

20.6 Účel, rozsah a organizace Světového antidopingového programu a *Kodexu* a PŘÍLOHA č. 1, DEFINICE a PŘÍLOHA č. 2, PŘÍKLADY UPLATNĚNÍ ČLÁNKU 10, jsou považovány za nedílné součásti *Kodexu*.

ČLÁNEK 21 ÚČINNOST A ROZHODNÉ PRÁVO

21.1 Počátek účinnosti

21.1.1 Tato *Směrnice* nabývá účinnosti a je závazná pro *Svazy* datem 1.ledna 2015.

21.1.2 Ruší se *Směrnice* pro kontrolu a postih dopingu ve sportu v ČR z 1.ledna 2009.

21.1.3 Tato *Směrnice* nemá zpětnou účinnost na skutečnosti nevyřešené před datem účinnosti této *Směrnice*. Nevyřešené protesty, odvolání a žádosti o obnovu řízení započaté za účinnosti dřívějších postupů *ADV ČR*, *Rozhodčí komise ČOV* nebo *Svazů*, mohou být dokončeny podle těchto postupů do té míry, že jejich výsledky budou uznány pro účely této *Směrnice*. Délka trvání probíhajících *Zákazů činnosti* dle dřívějších postupů *ADV ČR*, *Rozhodčí komise ČOV* nebo *Svazů* může být snížena s využitím čl. 25 *Kodexu*.

21.2 Platnost

21.2.1 Jakákoli odchylka od těchto antidopingových pravidel nebo postupů uvedených v tomto dokumentu nezavazuje platnosti žádné zjištění, rozhodnutí nebo výsledek, pokud by například podstatně nezpochybnila toto zjištění, rozhodnutí nebo výsledek (viz též čl. 3.2).

21.2.2 V případě neplatnosti, nevymahatelnosti některého článku této *Směrnice* nebo jeho rozporu s právními předpisy z jakéhokoli důvodu, zůstává jinak tato *Směrnice* plně v platnosti vyjma takového článku, jenž bude považován za vynechaný, protože je neplatný, nevymahatelný nebo v rozporu s právními předpisy.

21.2.3 Všechny úkony v dobré víře učiněné jakoukoli *Osobou* při implementaci této *Směrnice*, přestože se později ukáže, že byl jakýsi nedostatek v pověření, oprávnění nebo pravomoci takové jednatelky *Osoby*, budou považovány za platné, jakoby je učinila kterákoli taková *Osoba* plně pověřená, oprávněná nebo pravomocná.

21.3 Rozhodné právo

Tato *Směrnice* se řídí českým právem.

PŘÍLOHA 1 - DEFINICE

ADAMS - *ADAMS* (Anti-Doping Administration and Management System): Antidopingový systém správy a řízení, je nástroj pro správu databáze přes webové rozhraní a to pro zadávání dat, jejich ukládání, sdílení a hlášení, vytvořený na pomoc zainteresovaným subjektům a WADA v jejich antidopingových aktivitách ve spojení s legislativou ochrany dat.

Akce - *Event*: Série jednotlivých *Soutěží* probíhajících společně, která je řízena jedním orgánem (např. olympijské hry, mistrovství světa FINA, Panamerické hry).

Antidopingová organizace - *Anti-Doping Organization*: *Signatář*, který odpovídá za přijetí pravidel pro iniciování, zavedení nebo uplatnění jakékoliv části procesu *Dopingové kontroly*. Jedná se např. o Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, jiné *Organizátory významných Akcí*, kteří provádějí *Testování* v průběhu svých *Akcí*, WADA, Mezinárodní federace a Národní Antidopingové organizace.

Antidopingový výbor ČR (*ADV ČR*) je Národní Antidopingovou organizací v České republice. Je ustavený zřizovací listinou č.j. 33 141/2000-50 jako příspěvková organizace řízená Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Podle *Kodexu* čl. 20.5.2 je odpovědností *ADV ČR* přijmout a zavést antidopingovou politiku a pravidla, která jsou v souladu s *Kodexem*.

Anulování výsledků - *Disqualification*: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel* níže.

Asistent - *Chaperone*: Osoba, která je školená a pověřena *ADV ČR* k tomu, aby plnila specifické povinnosti, včetně jedné nebo více z následujících (podle volby *ADV ČR*): předávání výzvy, že byl *Sportovec* vybrán k odběru *Vzorku*; doprovázení a dohlížení na *Sportovce* do jejich příchodu do *Místnosti Dopingové kontroly*; doprovázení a/nebo dohlížení na *Sportovce*, kteří jsou přítomni v *Místnosti Dopingové kontroly*; a/nebo podávání svědectví a ověřování poskytování *Vzorku*, pokud je k tomu vyškolen a kvalifikován.

Atypický nález - *Atypical Finding*: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která vyžaduje následné prošetření podle Mezinárodního standardu pro laboratoře nebo souvisejících technických dokumentů před vydáním rozhodnutí o *Pozitivním laboratorním nálezu*.

Atypický nález pasu - *Atypical Passport Finding*: Zpráva kvalifikovaná jako *Atypický nález pasu*, jak je popsána v příslušných *Mezinárodních standardech*.

Biologický pas Sportovce - Athlete Biological Passport: Program a metody shromažďování a porovnávání údajů, jak popisuje Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování a Mezinárodní standard pro laboratoře.

CAS - CAS: Sportovní arbitrážní soud.

Cílené Testování - Target Testing: Výběr konkrétních *Sportovců* pro *Testování*, založený na kritériích stanovených v Mezinárodním standardu pro testování a vyšetřování.

Dopingová kontrola - Doping Control: Všechny kroky a postupy od plánování testů až ke konečnému rozhodnutí o jakémkoliv odvolání, včetně veškerých kroků a postupů mezi tím, jako například poskytování informací o místech pobytu *Sportovce*, *Odběr Vzorků* a nakládání s nimi, laboratorní analýzy, *TV*, nakládání s výsledky a řízení.

Dopingový komisař - Doping Control Officer: Komisař, který byl vyškolen a *Antidopingovým výborem ČR* zmocněn ke splnění práv a povinností, které dává komisařům *Dopingové kontroly* Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování.

Doprovodný personál Sportovce - Athlete Support Personnel: Každý trenér, instruktor, manažer, agent, člen realizačního týmu, funkcionář, lékařský a ostatní zdravotnický personál, rodič nebo jakákoliv další *Osoba*, která pomáhá, léčí, nebo jinak pracuje se *Sportovcem*, který se účastní sportovní *Soutěže* nebo se na ni připravuje.

Držení - Possession: Skutečné, fyzické *Držení*, případně nepřímé *Držení* (ke kterému může dojít jen tehdy, pokud má pouze dotyčná *Osoba* výlučnou kontrolu nebo chce mít kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nacházejí), avšak s tím, že když *Osoba* nemá výlučnou kontrolu nad *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou* nebo nad prostorem, ve kterém se *Zakázaná látka* nebo *Zakázaná metoda* nachází, bude nepřímé *Držení* vztahováno pouze na *Osoby*, které věděly o přítomnosti *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* a měly v úmyslu takovou kontrolu nad nimi vykonávat. Nicméně k porušení antidopingového pravidla, pokud jde pouze o *Držení*, nedojde, jestliže před obdržáním jakéhokoliv oznámení, že *Osoba* porušila antidopingové pravidlo, učiní tato *Osoba* konkrétní kroky, kterými prokáže, že nikdy neměla *Držení* v úmyslu a výslovně se při prohlášení pro *Antidopingovou organizaci* zřekla *Držení*. Avšak bez ohledu na cokoli opačného v této definici, koupě (včetně elektronického či jiného způsobu) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* představuje vždy *Držení* pro *Osobu*, která koupí skutečnou.

Důsledky porušování antidopingových pravidel („Důsledky“)

Consequences of Anti-Doping Rule Violations („Consequences“): Porušení antidopingového pravidla *Sportovcem* nebo jinou *Osobou* může mít za následek jedno či více z následujících: a) *Anulování výsledků (Disqualification)* znamená, že výsledky *Sportovce* v příslušné *Soutěži* nebo *Akci* jsou anulovány se všemi *Důsledky*, včetně odebrání medailí, bodů a cen; b) *Zákaz činnosti (Ineligibility)* znamená, že se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nesmí účastnit na základě porušení antidopingového pravidla po určenou dobu žádných *Soutěží*, ani jiné aktivity nebo nesmí obdržet finanční podporu, jak je uvedeno v článku 10.12.1; c) *Pozastavení činnosti (Provisional Suspension)* znamená, že se *Sportovec* nebo jiná *Osoba* nesmí dočasně účastnit žádné *Soutěže* ani jiné aktivity před konečným rozhodnutím v řízení vedeném na základě článku 8; d) *Finanční Důsledky (Financial Consequences)* je finanční sankce uložená za porušení antidopingového pravidla nebo náhrada nákladů spojených s porušením antidopingového pravidla; a e) *Zveřejnění (Public Disclosure or Reporting)*, znamená zveřejnění informací nejenom *Osobám* s právem dřívější informace podle článku 14. Družstva v *Kolektivních sportech* také mohou podléhat *Důsledkům*, jak je uvedeno v článku 11.

Finanční Důsledky - Financial Consequences: Viz *Důsledky* porušování antidopingových pravidel výše.

Individuální sport - Individual Sport: Každý sport, který není *Kolektivním sportem*.

Kodex - Code: Světový antidopingový *Kodex*.

Kolektivní sport - Team Sport: Sport, ve kterém je povoleno vystřídat hráče v průběhu *Soutěže*.

Komisař pro odběr krve - Blood Collection Official: *Osoba*, která je kvalifikovaná a byla pověřena *ADV ČR*, aby odebrala *Sportovci* krev.

KTV – TUEC: Orgán ustanovený *Antidopingovou organizací* za účelem posuzování žádostí o *TV*

Kontaminovaný produkt - Contaminated Product: Produkt, který obsahuje *Zakázanou látku*, která není uvedena na etiketě výrobku nebo v přiměřeně dostupných informacích na internetu.

Marker - Marker: Sloučenina, skupina sloučenin nebo biologická proměnná (proměnné), které indikují *Použití Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*.

Materiál pro Odběr Vzorku - Sample Collection Equipment:

Nádobky nebo výbava používaná k odběru nebo uchovávání *Vzorků*, a to v jakékoli fázi odebírání *Vzorků*. *Materiál pro Odběr Vzorku* by se měl skládat přinejmenším z následujících součástí:

Pro odběr *Vzorku* moči:

- odběrové kelímky pro odebírání *Vzorků*, které opouštějí *Sportovcovo* tělo;
- vyhovující souprava pro bezpečné uložení částečných *Vzorků*, dokud nebude *Sportovec* schopen poskytnout více moči; a
- zaplombovatelné lahvičky a víčka pro bezpečné uložení a transport celého *Vzorku*, na nichž lze rozpoznat, zda se s nimi někdo pokoušel o podvodnou manipulaci.

Pro odběr *Vzorku* krve:

- jehly pro odběr *Vzorku* na jedno použití;
- krevní zkumavky s uzavíratelným a zaplombovatelným kontejnerem, na němž lze rozpoznat, zda se s ním někdo pokoušel o podvodnou manipulaci, a který umožňuje bezpečné uložení a transport *Vzorku*.

Metabolit - *Metabolite*: Jakákoli látka, která je produktem biotransformačního procesu.

Mezinárodní Akce - *International Event*: Akce nebo *Soutěž*, kterou řídí Mezinárodní olympijský výbor, Mezinárodní paralympijský výbor, *Mezinárodní federace*, *Organizátor významné Akce* nebo jiná mezinárodní sportovní organizace nebo *Akce*, na kterou jedna z uvedených organizací jmenuje technické funkcionáře.

Mezinárodní federace (MF) - *International Federation*: Mezinárodní nevládní organizace řídící jeden nebo více sportů na mezinárodní úrovni.

Mezinárodní standard - *International Standard*: Standard, který přijala WADA pro podporu *Kodexu*. Dodržování *Mezinárodního standardu* (na rozdíl od jiných alternativních standardů, postupů nebo procedur) bude postačovat k závěru, že procesy, které jsou uvedeny v *Mezinárodním standardu*, byly uskutečněny řádně. *Mezinárodní standardy* budou zahrnovat všechny technické dokumenty, vydané na základě *Mezinárodního standardu*.

Mimo Soutěž - *Out-of-Competition*: Jakékoli období, které není *Při Soutěži*.

Místa Akce - *Event Venues*: Místa, která jsou takto určena řídicím orgánem pro *Akci*.

Místnost Dopingové kontroly - *Doping Control Station*: Přiměřený prostor pro práci s odebranými *Vzorky* a administrativní úkony, který

přínejmenším zajišťuje soukromí *Sportovce* a je používán výhradně jako *Místnost Dopingové kontroly* během odběru *Vzorku* včetně uzavřené toalety pro odběr *Vzorků*.

Náhodný výběr - Random Selection: Výběr *Sportovců* pro *Testování*, které není *Cíleným Testováním*. *Náhodným výběrem* může být: výběr úplně náhodný (žádná předem určená kritéria nejsou brána v potaz a *Sportovec* je vybrán libovolně ze seznamu nebo skupiny jmen) nebo pomocí vyhodnocení (*Sportovci* jsou rozřazeni dle předem určených kritérií tak, aby šla snížit či zvýšit šance na výběr).

Národní Akce - National Event: Sportovní *Akce* nebo *Soutěž*, které se účastní *Sportovci* mezinárodní nebo národní úrovně a která není *Mezinárodní Akcí*.

Národní Antidopingová organizace - National Anti-Doping Organization: V každé zemi je určený subjekt či subjekty, který má na národní úrovni základní oprávnění a odpovědnost přijímat a zavádět antidopingová pravidla, nařizovat *Odběry Vzorků*, nakládání s výsledky testů a provádět řízení. Jestliže toto určení nebylo provedeno příslušným orgánem či orgány státní správy, pak takovým subjektem bude *Národní olympijský výbor* dané země nebo jím zmocněný subjekt.

Národní olympijský výbor - National Olympic Committee: Organizace uznaná Mezinárodním olympijským výborem. Termín *Národní olympijský výbor* rovněž zahrnuje národní sportovní konfederaci v těch zemích, kde národní sportovní konfederace přejímají odpovědnosti v antidopingových záležitostech, typické pro *Národní olympijský výbor*.

Nedodání informací o místech pobytu - Filing failure: Porušení povinností, kdy *Sportovec* (nebo třetí strana, na níž *Sportovec* tento úkol delegoval) nepodá přesné a úplné *Poskytování informací o místech pobytu*, které má umožnit *Sportovce* lokalizovat pro *Testování*, a to v době a na místě určeném v *Poskytování informací o místech pobytu* nebo v aktualizaci *Poskytování informací o místech pobytu*, pokud je nutné ji učinit, aby hlášení zůstalo přesné a úplné, vše v souladu s článkem I.3 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

Neexistence zavinění nebo nedbalosti - No Fault or Negligence: Případ, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že nevěděl nebo nepředpokládal a nemohl důvodně vědět nebo předpokládat, a to i při zachování nejvyšší opatrnosti, že *Použil* nebo mu byla podána *Zakázaná látka* nebo byla aplikována *Zakázaná metoda* nebo jinak porušil antidopingové pravidlo. S výjimkou *Nezletilého* musí *Sportovec* pro každé porušení článku 2.1 prokázat, jak se do jeho těla *Zakázaná látka* dostala.

Nevýznamné zavinění nebo nevýznamná nedbalost - *No Significant Fault or Negligence*: Příklad, kdy *Sportovec* nebo jiná *Osoba* prokáže, že jeho *Zavinění nebo nedbalost* nebyla z pohledu souhrnu okolností a při uvážení kritérií pro *Neexistenci zavinění nebo nedbalosti* významná ve vztahu k porušení antidopingového pravidla. S výjimkou *Nezletilého* musí *Sportovec* pro každé porušení článku 2.1 prokázat, jak se do jeho těla *Zakázaná látka* dostala.

Nezastižení na místě pobytu - *Missed test*: Prohřešek *Sportovce*, který nebyl k dispozici pro *Testování* na místě a v době specifikované v 60minutovém časovém bloku uvedené v jeho *Poskytování informací o místech pobytu* pro příslušný den, a to v souladu s článkem I.4 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

Nezletilý - *Minor*: Fyzická *Osoba*, která ještě nedovršila věku osmnácti let.

Období Akce - *Event Period*: Doba mezi začátkem a koncem určité *Akce*, která je vymezena řídicím orgánem *Akce*.

Obchodování - *Trafficking*: Prodej, darování, podávání, přeprava, posílání, doručování nebo distribuce (nebo *Držení* za takovým účelem) *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* (fyzicky, elektronicky nebo jinak) *Sportovcem*, *Doprovodným personálem Sportovce* nebo jinou *Osobou*, podléhající pravomoci *Antidopingové organizace*, jakékoliv třetí straně, avšak tato definice nebude zahrnovat akce se *Zakázanou látkou* uskutečněné zdravotnickým personálem v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely, nebo při jiných přijatelných zdůvodněních, a nebude zahrnovat akce se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, ledaže celkové okolnosti prokážou, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny ke skutečnému a legálnímu terapeutickému účelu nebo jsou určeny ke zvýšení sportovního výkonu.

Odběr Vzorku - *Sample Collection Session*: Veškeré postupné činnosti, které mají přímou souvislost se *Sportovcem*, od okamžiku počátečního kontaktu až do chvíle, dokud *Sportovec* neopustí *Místnost Dopingové kontroly* poté, co poskytl svůj *Vzorek* či *Vzorky*.

Organizátor významné Akce - *Major Event Organizations*: Kontinentální sdružení *Národních olympijských výborů* a jiných mezinárodních organizací, které sdružují více sportů, které fungují jako řídicí orgán jakékoli kontinentální, regionální nebo jiné *Mezinárodní Akce*.

Osoba - *Person*: Fyzická *Osoba*, organizace nebo jiný subjekt.

Personál pro Odběr Vzorku - Sample Collection Personnel: Souborný pojem pro kvalifikované osoby vybavené oprávněním od ADV ČR, které se podílejí nebo pomáhají plnit úkoly v průběhu *Odběru Vzorku*.

Podání - Administration: Poskytování, dodávání, dohlížení, napomáhání nebo podílení se jiným způsobem na *Použití* nebo *Pokusu* o *Použití* další *Osobou*, a to *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*. Tato definice však nebude zahrnovat nakládání se *Zakázanou látkou* nebo *Zakázanou metodou*, uskutečněné zdravotnickým personálem v dobré víře („bona fide“) pro skutečné a legální terapeutické účely či s jiným přijatelným zdůvodněním, a dále nezahrnuje nakládání se *Zakázanými látkami*, které nejsou zakázány při *Testování Mimo Soutěž*, ledaže se z celkové situace prokáže, že tyto *Zakázané látky* nejsou určeny pro skutečné a legální terapeutické účely nebo jsou určeny ke zvýšení sportovního výkonu.

Podvádění - Tampering: Úprava nepatřičným způsobem nebo za účelem nepatřičného záměru; uplatňování nepatřičného vlivu; nepatřičné zasahování, bránění, klamání nebo jakékoliv podvodné jednání za účelem změny výsledků nebo zabránění průběhu standardních procesů.

Pokus - Attempt: Úmyslné jednání, které představuje významný krok v průběhu jednání směřujícího plánovaně k porušení antidopingového pravidla. K porušení antidopingového pravidla, založeného pouze na *Pokusu* o porušení, však nedojde, pokud *Osoba* od *Pokusu* ustoupí dříve, než byl odhalen třetí *Osobou*, která se *Pokusu* neúčastní.

Porušení povinností -Failure to comply: Termín užívaný při popisu *Porušení antidopingových pravidel* v článcích 2.3 a/nebo 2.5 *Kodexu*.

Porušení požadavků na místa pobytu -Whereabouts failure: *Nedodání informací o místech pobytu* nebo dodání nesprávných či neúplných informací o místech pobytu nebo *Nezastížení na místě pobytu*.

Poskytování informací o místech pobytu -Whereabouts Filing: Podání informace o místě pobytu podané *Sportovcem* v *Registru pro Testování* nebo jeho jménem, které vymezuje *Sportovcův* pobyt v průběhu celého následujícího čtvrtletí, a to v souladu s článkem I.3 Mezinárodního standardu pro testování a vyšetřování.

Použití - Use: Užití, aplikace, požití, injekce, nebo konzumace *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody* jakýmkoli způsobem.

Pozastavení činnosti - Provisional Suspension: Viz *Důsledky porušování antidopingových pravidel* výše.

Pozitivní laboratorní nález - Adverse Analytical Finding: Zpráva z laboratoře akreditované WADA nebo jiné laboratoře schválené WADA, která ve shodě s Mezinárodním standardem pro laboratoře a souvisejícími technickými dokumenty, identifikuje ve Vzorku přítomnost Zakázané látky nebo jejích Metabolitů nebo Markerů (včetně zvýšeného množství endogenních látek), nebo prokazuje Použití Zakázané metody.

Pozitivní nález pasu - Adverse Passport Finding: Zpráva označená jako Pozitivní nález pasu, jak je uvedeno v příslušných Mezinárodních standardech.

Program nezávislých pozorovatelů - Independent Observer Program: Tým pozorovatelů pod vedením WADA, který pozoruje a poskytuje rady při procesu Dopíngové kontroly při určitých Akcích a podává o svém pozorování zprávu.

Předběžné řízení - Provisional Hearing: Pro účely článku 7.9 Kodexu, urychlené a zkrácené řízení, ke kterému dochází před řízením podle článku 8, při kterém je Sportovci předáno oznámení a je mu dána příležitost k písemnému nebo ústnímu vyjádření.

Při Soutěži - In-Competition: Pokud není stanoveno pravidly Mezinárodní federace nebo řídicího orgánu dané Akce jinak, znamená Při Soutěži dobu, začínající dvanáct hodin před Soutěží, které se má Sportovec zúčastnit, až do konce takové Soutěže a procesu Odběru Vzorku na této Soutěži.

Regionální Antidopíngová organizace - Regional Anti-Doping Organization: Regionální subjekt, který členské státy určily ke koordinování a řízení přidělených oblastí svých národních antidopíngových programů, které mohou zahrnovat přijetí a zavedení antidopíngových pravidel, plánování a Odběr Vzorků, nakládání s výsledky, přezkoumání TV, vedení řízení a správu vzdělávacích programů na regionální úrovni.

Registr pro Testování - Registered Testing Pool: Skupina Sportovců nejvyšší úrovně, kteří byli individuálně určeni na mezinárodní úrovni Mezinárodními federacemi a na národní úrovni Národními Antidopíngovými organizacemi, kteří mohou být soustředěně testováni Při Soutěži i Mimo Soutěž v rámci plánu testů příslušné Mezinárodní federace nebo Národní Antidopíngové organizace, a proto jsou povinni poskytovat informace o místech pobytu, jak uvádí článek 5.6 Kodexu a Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování.

Rozhodčí komise Českého olympijského výboru (dále jen ČOV) Nejvyšší odvolací orgán v České Republice podle čl. 13.

Seznam - Prohibited List: Seznam identifikující Zakázané látky a Zakázané metody.

Signatáři - Signatories: Ty subjekty, které podepsaly *Kodex* a souhlasily s jeho dodržováním, jak stanoví článek 23 *Kodexu*.

Směrnice - Regulations: *Směrnice* pro kontrolu a postih dopingu ve sportu v České republice. Dokument upravující antidopingová pravidla v České republice v souladu s *Kodexem*

Soutěž - Competition: Jednotlivý závod, zápas, hra nebo jednotlivý sportovní závod. Například zápas v basketbalu nebo finále sprintu na 100m v atletice na olympijských hrách. Pro etapové závody a ostatní sportovní závody, ve kterých jsou ceny udělovány denně nebo průběžně, bude rozdíl mezi *Soutěží* a *Akcí* stanoven v pravidlech příslušné *Mezinárodní federace*.

Specifická látka - Specified Substance: viz článek 4.3.

Sportovec - Athlete: Jakákoliv *Osoba*, která soutěží ve sportu na mezinárodní úrovni (kterou definují jednotlivé *Mezinárodní federace*) nebo na národní úrovni (kterou definují jednotlivé *Národní Antidopingové organizace*). *Antidopingová organizace* se sama může rozhodnout pro aplikaci antidopingových pravidel na *Sportovce*, který není *Sportovcem mezinárodní úrovně*, ani *Sportovcem národní úrovně*, a tak na něho uplatnit definici „*Sportovec*“. Pro *Sportovce*, kteří nejsou *Sportovci mezinárodní úrovně*, ani *Sportovci národní úrovně*, může *Antidopingová organizace* zvolit: provedení omezeného *Testování* nebo neprovádět vůbec žádné *Testování*; analyzovat *Vzorky* na menší spektrum *Zakázaných látek*; vyžadovat omezené informace o místech pobytu nebo žádné informace o místech pobytu nepožadovat; nebo nevyžadovat předložení *TV* předem. Avšak pokud dojde podle článků 2.1, 2.3 nebo 2.5 k porušení antidopingového pravidla *Sportovcem*, nad kterým má odpovědnost *Antidopingová organizace*, a který soutěží mimo mezinárodní nebo národní úroveň, pak musí být uplatněny *Důsledky* stanovené v *Kodexu* (kromě článku 14.3.2). Pro účely článků 2.8 a 2.9 a účely antidopingové informovanosti a vzdělání, každá *Osoba*, která se účastní ve sportu, který spadá do pravomoci kteréhokoliv *Signatáře*, vlády nebo jiné sportovní organizace, která přijala *Kodex*, je považována za *Sportovce*.

Sportovec mezinárodní úrovně - International-Level Athlete: *Sportovci*, kteří se účastní sportu na mezinárodní úrovni, jak je definováno každou *Mezinárodní federací* ve shodě s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

Sportovec národní úrovně - National-Level Athlete: *Sportovci*, kteří se účastní sportu na národní úrovni, jak je definováno každou *Národní Antidopingovou organizací* ve shodě s Mezinárodním standardem pro testování a vyšetřování.

Sportovcem národní úrovně se v ČR rozumí každý *Sportovec Individuálního* či *Kolektivního sportu*, který se účastní nejvyšší národní soutěže pořádané národním sportovním Svazem (nejvyšší soutěž celostátního charakteru v kolektivních sportech, nebo mistrovství republiky a Český pohár jednotlivců včetně případného posledního stupně kvalifikace na MČR), z níž vychází ten nejlepší *Sportovec* nebo ten nejlepší tým na území České republiky v hlavní věkové kategorii dospělých a v nejstarší věkové kategorii juniorů.

Striktní odpovědnost - Strict Liability: Pravidlo, které stanoví, že podle článků 2.1 a 2.2 není nezbytné, aby *Antidopingová organizace* prokázala úmysl, *Zavinění*, nedbalost nebo vědomé *Použití* ze strany *Sportovce*, s cílem prokázat porušení antidopingového pravidla.

Svaz: Právně, majetkově a organizačně samostatná a nezávislá sportovní organizace se sídlem na území České republiky, jejíž základním předmětem činnosti je provozování sportu, tělovýchovy nebo turistiky, jak pro vlastní členstvo, tak i pro neorganizovanou veřejnost, která je členem nebo je uznávána příslušnou *Mezinárodní federací*.

Terapeutické – Therapeutic: Vztahující se k léčbě zdravotního stavu léčebnými prostředky nebo metodami; nebo poskytující nebo napomáhající uzdravení.

Testování - Testing: Části procesu *Dopingové kontroly* zahrnující plán testu, *Odběr Vzorku*, nakládání se *Vzorkem* a transport *Vzorku* do laboratoře.

TV - TUE: Terapeutická výjimka, jak je popsáno v článku 4.4.

Účastník - Participant: Kterýkoliv *Sportovec* nebo člen *Doprovodného personálu Sportovce*.

Úmluva UNESCO - UNESCO Convention: Mezinárodní úmluva proti dopingu ve sportu, přijatá 19. října 2005 na 33. zasedání Generální konference UNESCO včetně všech dodatků přijatých účastnickými stranami Úmluvy a Konferencí stran Mezinárodní úmluvy proti dopingu ve sportu.

Úsek dopingových kontrol a monitoringu (ÚDKM) – úsek ADV ČR pověřený rozhodováním o provedení *Dopingové kontroly* a dalšími úkony dle této *Směrnice*.

Vyhovující množství moči pro analýzu - Suitable Volume of Urine for Analysis: Objem vyhovující pro analýzu moči, jako minimum 90 mililitrů, a to nezávisle na tom, zda bude laboratoř analyzovat *Vzorky* na všechny nebo jen na některé *Zakázané látky* nebo *Zakázané metody*, pokud

Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování v platném znění nebo laboratoř akreditovaná WADA nestanoví jinak.

Vyhovující specifická hmotnost pro analýzu - Suitable Specific Gravity for Analysis: Specifická hmotnost 1,005 nebo více měřená pomocí refraktometru nebo 1,010 nebo více měřená pomocí laboratorních testovacích proužků, pokud Mezinárodní standard pro testování a vyšetřování v platném znění nebo laboratoř akreditovaná WADA nestanoví jinak.

Významná pomoc - Substantial Assistance: Pro účely článku 10.6.1, *Osoba* poskytující *Významnou pomoc* musí: (1) formou podepsané písemné výpovědi v plném rozsahu sdělit veškeré informace, které *Osoba* má ohledně porušení antidopingových pravidel a (2) plně spolupracovat při vyšetřování a rozhodování jakéhokoliv případu, který se vztahuje k těmto informacím, včetně například poskytnutí svědectví v řízení, pokud je o to *Antidopingovou organizací* nebo rozhodovacím orgánem požádána. Tyto poskytnuté informace musí být dále důvěryhodné a musí tvořit významnou část jakéhokoliv případu, který byl zahájen, nebo pokud případ ještě nebyl zahájen, musí poskytnout dostatečné podklady, na jejichž základech by mohl případ být zahájen.

Vzorek - Sample or Specimen: Jakýkoli biologický materiál odebraný za účelem *Dopingové kontroly*.

WADA - WADA: Světová antidopingová agentura.

WADA KTV - WADA TUEC: Orgán ustanovený Světovou antidopingovou agenturou (WADA) za účelem přezkoumávání rozhodnutí jiných *Antidopingových organizací* o TV.

Zákaz činnosti - Ineligibility: Viz *Důsledky porušování antidopingových pravidel* výše.

Zakázaná látka - Prohibited Substance: Jakákoli látka nebo třída látek uvedená v *Seznamu*.

Zakázaná metoda - Prohibited Method: Jakákoli metoda uvedená v *Seznamu*.

Zavinění - Fault: *Zavinění* je jakékoli porušení povinnosti nebo nedostatek opatrnosti, odpovídající dané situaci. Faktory, které se berou v úvahu při posuzování míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* zahrnují například zkušenosti *Sportovce* nebo jiné *Osoby*, zda je *Sportovec* nebo jiná *Osoba Nezletilý*, dále jsou to speciální důvody, jako je tělesné postižení, míra rizika,

kteřou si měl *Sportovec* uvědomit, stupeň opatrnosti a pátrání, které *Sportovec* uplatňuje v souvislosti s uvědomováním si úrovně rizika. Při posuzování míry *Zavinění Sportovce* nebo jiné *Osoby* musí být zvažované okolnosti specifické a relevantní pro vysvětlení odchýlení *Sportovce* nebo jiné *Osoby* od očekávaného chování. Tak například skutečnost, že *Sportovec* ztratí možnost vydělat si během doby *Zákazu činnosti* velké množství peněz nebo skutečnost, že *Sportovci* zbývá jen krátký čas v kariéře nebo načasování sportovního kalendáře, by nebyly relevantní faktory, které je třeba zohlednit pro zkrácení doby *Zákazu činnosti* podle článků 10.5.1 nebo 10.5.2.

Zveřejnění - *Publicly Disclose or Publicly Report*: Viz *Důsledky porušení antidopingových pravidel* výše.



NUTREND®

LIFE IS A SPORT



*potravinna pro zvláštní výživu.

VÝŽIVA TĚCH NEJLEPŠÍCH



www.nutrend.cz